

Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

*Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraak*

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



*GRATIS OOGMETING*



**CONTACTLENZEN OP VOORRAAD**

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

**Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!**



Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Uw echte Dagwinkel ! !

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag : 19.00 - 21.00 uur  
Vrijdag : 10.00 - 12.00 uur  
Vrijthof 23, Maastricht (tel.: 043 - 325 55 35)



**Bakkerij  
Dindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



# • WEGWIJS •



Pastor H. Bovend'eerdt  
Voltastraat 25, ☎ 3634348  
Bij nood: ☎ 3634348 - 3632233  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 5719999

Jaargang 49

Nr.: 1

2 Januari 1999

**KERK**  **BALANS**  
1999

## JE GEEFT OM ELKAAR

Het motto van Kerkbalans 1999 luidt: "Je geeft om elkaar". Hierin zit de kern van het cristendom besloten: om elkaar geven, elkaar liefhebben. Mensen van wie je houdt, geef je wat ze nodig hebben. Het geven zelf, iets voor iemand over hebben, is nog belangrijker dan de nood die je ermee oplost, omdat het een teken is van daadwerkelijke liefde.

Het jaar 1999 is de drempel naar een nieuw millennium. We nemen dan niet alleen afscheid van de twintigste eeuw, we stappen ook een nieuwe tijd binnen, vol uitdagingen.

## Consument

Ook van de Nederlandse gulden nemen we langzaam maar zeker afscheid: de gemeenschappelijke euro komt ervoor in de plaats. Dat zal wel even wennen zijn. Dit jaar geven we aan Kerkbalans nog in guldens, vanaf 1 januari 2002 hebben we de euro in onze portemonnee. Een vreemde gewaarwording.

Als nadeel van de euro hoor je vaak dat de munt misschien minder waardevast is, omdat zoveel landen erover beschikken. Een voordeel zou zijn dat de prijzen per land in euro's beter vergelijkbaar zijn, wat goed is voor de concurrentie en dus voor de consument.

Parochiebijdragen O.L.Vrouw van Lourdes: Postbank 105 62 67 / SNS-Bank 85.83.83.500  
Parochiebijdragen H.Familie: Postbank 106 00 56 / SNS-Bank 85.83.19.632 / 86.12.78.941



## WAS U ER OOK?

Was u er ook? Zo ja, dan hebt u kunnen meegenieten, zo neen, dan hebt u wat gemist: Het kerstconcert, dat door drie koren en een aantal solisten werd verzorgd na de zondagsmis van 20 december.

Na een kop koffie/thee in het kerkportaal verzamelden zich ruim honderd mensen vooraan in de kerk, dicht bij de kerstkribbe, om te luisteren naar kerstmuziek en zang. Dit sfeervol gebeuren van ruim een uur heeft zeker bijgedragen aan een goede voorbereiding op het kerstfeest.

Een woord van hulde en dank aan allen die dit concert mogelijk maakten is dan ook op z'n plaats.

Dank, dank, dank !!

En als er in 1999 weer een kerstconcert gegeven wordt in onze kerk rekenen we op een nog grotere belangstelling. Het is echt de moeite waard!



## DE GROETEN!

'Doe ze de groeten', zeg je vaak, als iemand bij kennissen van je op bezoek gaat. Ofschoon dan wel beloofd wordt dat te zullen doen, komt het er in de praktijk dikwijls niet van. Die groeten raken onderweg in de vergetelheid. De bedoeling was goed, maar omdat het zo vaak gezegd wordt, verliest zo'n verzoek gemakkelijk aan kracht.

Eigenlijk zou je met zo'n gebruik wat zorgvuldig om moeten gaan en zo'n verzoek dus niet bij schering en inslag uit moeten spreken. Op zich is het iets waardevols iemand een groet te laten overbrengen. Die 'iemand' is dan een bode van je sympathieke gevoelens aan het adres van beider relatie. Deze mag rechtstreeks getuige zijn van de vreugde of de verwondering bij het ontvangen van die groet. En tegelijk verbindt het alle betrokkenen met elkaar. 'Doe ze de groeten!' of 'Breng hen onze groeten over!' Met een mooiere boodschap kun je haast niet op weg gestuurd worden.

## ONTVINGEN HET H.DOOPSSEL

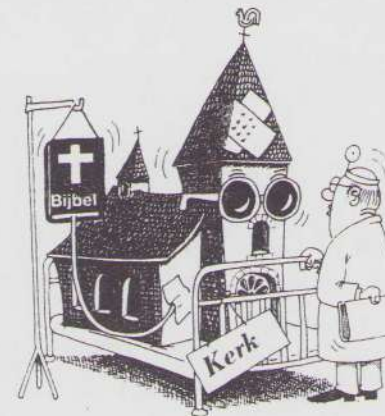


25 december, **Kyara Mirrer**, Old Hickoryplein 75C

27 december, **Josje Soomers**, Scharnerweg 113B

*Een mens is niet zomaar een dingetje, iets bloots diep in dat dingetje verbergt zich iets groots: er woont een wonder in, iets ongelooflijk machtigs een kind is meer dan alleen maar iets engelachtigs. Ik weet niet wat het is, dat niet, maar ik maak me sterk: zo'n kind is niet alleen maar mensenwerk.*

**Toon Hermans.**



"Ik wil u best vertellen wat u mankeert: U krijgt te weinig bezoek."

## IN MEMORIAM



**Mevr. Maria Bonten-Cobben**, Verpleegkliniek De Zeven Bronnen. Zij bereikte de leeftijd van 88 jaar. Haar begrafenisdienst hielden we op 17 december.

**Dhr. Theo Aspers**, Verpleegkliniek Klevarie. Hij werd 85 jaar. Op 23 december begroeven we hem.

*Mag God hen getrouw zijn tot over de grens van de dood heen.*

## WITTEVROUWEN WERKWINKEL

Voltastraat 24, Maastricht-Wittevrouwenveld, tel.: 3635759  
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 10.00 - 16.00 uur.

Wanneer u goede, gebruikte kleding wilt kopen, kom dan even bij ons binnen lopen!  
Als u goede, gebruikte kleding beschikbaar wilt stellen, volstaat het ons even te bellen!



-----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

Zaterdag 2 januari

19.00 eerste jaard. dhr. Harie Sullot / dhr. Herman Verhaeren / dhr. Harrie Weltens (v.w. coll.) / mevr. Lisa Beks (v.w. coll.) / mevr. Netta van Helvert-van Est (v.w. coll.) / mevr. Margo van Wunnik-Habets / dhr. Piet Roijen

**DIT WEEKEND BIJZONDERE COLLECTE VOOR EIGEN KERK**

Zondag 3 januari **OPENBARING DES HEREN**

**10.30 Hoogmis** - dhr. Frans Peeters (v.w. coll.) / dhr. Peter Coenen (v.w. coll.) / jaard. overl. ouders Bonné-Lindelauf (st.) / echtel. Fien en Rieks Stoffers-Wijts (v.w. neef) / overl. ouders Baarts-Alberts (st.) / overl. v. fam. Soomers-Baarts

Maandag 4 januari

9.00 jaard. echtel. Pluis-Jongen (st.) / jaard. mevr. Bertine-Pluy-men (st.)

Woensdag 6 januari **DRIEKONINGEN**

9.00 overl. fam. Bonten-Cobben (st.) / overl. ouders Ruijters-Dassen

Donderdag 7 januari

9.00 Woord- en Communieviering

Vrijdag 8 januari **EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND**

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / mevr. Maria Feron-Ruijters

Zaterdag 9 januari

19.00 Zeswekend. dhr. Frans Peeters / dhr. Albert Vossen / jaard. overl. ouders Arnold-Zeijl en zoon Jean / dhr. L. Camps / mej. Gabrielle Willems / dhr. Theo Aspers / dhr. Peter Coenen (v.w. coll.)

Zondag 10 januari **DOOP VAN DE HEER**

**10.30 Hoogmis** - eerste jaard. mevr. Ludy van Beek-Kramer / echtel. Prickaerts-Thomma (st.) / dhr. Harrij Budé / dhr. Jozef Rutten en Mgr. E.Beel / mevr. Maria Bonten-Cobben (v.w. coll.) / dhr. Harrie Weltens (v.w. buren) / mevr. Lieske van Leendert-Wijkman (v.w. buren) / dhr. Jean Sullot (N.N.)

**Bolwerk**

Maar je kunt de komst van de euro ook van een andere kant bekijken. Het wordt duidelijker wie in Europa euro's tekort komen om een menswaardig leven te kunnen leiden. Verder zouden arme landen die geen toegang hebben tot de Europese Markt, nadeel kunnen ondervinden van het economisch bolwerk, waarin de euro heerst.

Dat mag in ieder geval niet gebeuren. Het mooiste wat we straks met onze 'zuurverdiende' euro's kunnen doen, is ze uitgeven aan de mensen die ze werkelijk nodig hebben. Zoals we nu doen met de gulden.

**DRIE KONINGEN**

Herodes schrok zich een ongeluk, toen hij van de drie wijzen hoorde, dat er een nieuwe koning van de Joden was geboren. En geef hem eens ongelijk. Zijn machtsbasis was toch al zo wankel. Hij was koning van een land, dat bezet was door de Romeinen en bij hun gratie mocht Herodes zich koning noemen.

En dan komt er opeens zo'n blèrend kind om je van de kroon te stoten. Herodes deed toen wat alle politici en machthebbers in zijn positie gedaan zouden hebben: hij liet zijn toekomstige tegenstander opsporen om hem uit te schakelen.

Wat dat betreft is er in 2000 jaar weinig veranderd. Macht is voor sommige mensen nog steeds het hoogste doel om op aarde na te streven. Hoe klein en weerloos hun tegenstanders ook zijn, als ze zich bedreigd voelen slaan presidenten, legerleiders en andere machthebbers hard toe om hun eigen positie veilig te stellen.

Ze hebben niets geleerd van de drie wijzen, die goed gezien hadden, dat sommige "machthebbers" niet van deze wereld zijn en daarom alle lof en eer verdienen.





## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

## eSBeeWee : een passend antwoord op al uw vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88  
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-spuitenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst  
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



★ Individuele dienstverlening

## eSBeeTWee : voor al uw diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

### Maandag 11 januari

9.00 overl. kinderen Ruijters-Bingen (st.) / mevr. Anna v.d. Weijer

### Woensdag 13 januari

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

### Donderdag 14 januari

9.00 jaard. overl. fam. Koeijmans-Vliegen (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

### Zaterdag 16 januari

19.00 mevr. Maria Bonten-Cobben (v.w. coll.) / mevr. Lisa Beks (v.w. coll.) / mevr. Netta van Helvert-van Est (v.w. coll.) / mevr. Corrie Veugen-Severens (v.w. coll.) / dhr. Sjeng Pieters / mej. Lène Jamin (v.w. coll.) / dhr. Piet Roijen

### Zondag 17 januari

#### TWEEDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.30 Hoogmis - zesw. dhr. Harrie Weltens / jaard. oud-pastoor J. Nijsten (st.) / dhr. Theo Aspers / dhr. Peter Coenen (v.w. burens) / dhr. Frans Peeters (v.w. burens) / mevr. Margo van Wunnik-Habets (v.w. coll.) / dhr. Cor van Glabbeek (v.w. coll.)

#### APOTHEEKDIENSTEN



Vrijdag 1 jan. 18.00 uur tot vrijdag 8 jan. 8.30 uur  
Dag en Nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Zaterdag 8 jan. 18.00 uur tot vrijdag 15 jan. 8.30 uur  
Dag en nacht: **MALBERG**, Malbergplein 5a

Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur.  
**STRAVER**, Akersteenweg 88.



### TELEVIDEO ELECTRONICA

REPARATIE: T.V. \* VIDEO \* PC-MONITOR \* SATELLIET \* CD  
Kasteel Holtmeulenstraat 9 - 6222 AV Maastricht  
Tel.: 043 - 3686624, na 17.00 uur en za. en zo. Tel.: 06-52507430

*Kwaliteit, snelle service, prijsopgave vooraf*  
**REPARATIE van alle merken & typen**  
*"Zelf brengen is goedkoper"*  
**NU 10% KORTING**





**Bakkerij  
Bindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaaj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Comfortschoenen-Pedicure  
Elastische kousen**

Modeschoenen  
**Bosch**

**Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121  
's maandags gesloten geen koopavond**



**Damessalon**  
**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

**DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak**



• **WEGWIJS** •



Pastor H. Bovend'eerdt  
Voltastraat 25, ☎3634348  
Bij nood: ☎3634348 - 3632233  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 5719999

**Jaargang 49**

**Nr.: 2**

**16 Januari 1999**

**JE GEEFT OM ELKAAR**

**HOE BETROKKEN BENT U?**

**KERK**  **BALANS**  
1999

Het is vanzelfsprekend, dat er geld nodig is om de kerk in stand te houden. De kerk is voor haar inkomsten afhankelijk van wat de mensen haar geven.

De actie **Kerkbalans** probeert elk jaar mensen te motiveren om hun betrokkenheid bij hun geloofsgemeenschap te uiten in een bijdrage: de parochiebijdrage. Bijgevoegde folder van Kerkbalans 1999 geeft enige achtergronden - gedachten hierover.

In het volgende nummer van Wegwijs willen we o.a. iets meer vertellen over de financiën van onze parochie en u uitnodigen om deel te nemen aan de parochiebijdrage-actie 1999.

**18 TOT EN MET 25 JANUARI - INTERNATIONALE BIDWEEK VOOR DE EENHEID.**

Ieder jaar wordt van 18 tot en met 25 januari de Internationale Bidweek voor de Eenheid gehouden. Deze week van gebed voor de eenheid der christenen wil ons in herinnering brengen dat de gedoopten, die nu nog zijn verdeeld onder elkaar, tot eenheid zijn geroepen.

In navolging van Jezus bidden we dat allen "één mogen zijn zoals Wij



**Parochiebijdragen O.L. Vrouw van Lourdes: Postbank 105 62 67 / SNS-Bank 85.83.83.500  
Parochiebijdragen H.Familie: Postbank 106 00 56 / SNS-Bank 85.83.19.632 / 86.12.78.941**



één zijn: ik in hen zoals U in Mij". Over heel de wereld wordt er in rooms-katholieke, protestantse, orthodoxe en anglicaanse kerken gebeden om eenheid.

### ***Één in gebed.***

Vanaf de oprichting van de Wereldraad van Kerken - op 23 augustus 1948 te Amsterdam - is er naar gestreefd ook in gebed één te zijn. De Wereldraad van Kerken stelt ieder jaar het thema voor de internationale bidweek vast. Voor dit jaar is dat: "Hij zal bij hen wonen; zij zullen zijn volk zijn", naast een tekst uit de Openbaring van Johannes. Johannes beschrijft het visioen van de nieuwe hemel en de nieuwe aarde, waar de mensen Gods volk zullen zijn en "Hij, God-met-hen, zal hun God zijn".

### ***Petrus en Paulus.***

Tot aan de herziening van de liturgische kalender opende de Bidweek voor de eenheid op 18 januari met het feest van St.Petrus' Stoel. Dit feest wordt nu gevierd op 22 februari, als de gedachtenis dat de eenheid van de Kerk stoelt op Petrus als eerste van de apostelen. Met het feest waarop de bekering van Paulus herdacht wordt - op 25

## **Het kloppend hart van Wittevrouwenveld**

### **TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### **VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:**

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

### Maandag 25 januari

9.00 mevr. Anna v.d. Weijer / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

### Woensdag 27 januari

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

### Donderdag 28 januari

9.00 jaard. echtel. Stevens-Peters en fam. (st.) / mevr. Maria Feron-Ruijters

### Zaterdag 30 januari

19.00 mevr. Marieke D'Elfant-v.d.Booren / dhr. Jan van der Meijs (v.w. buren) / mevr. Maria Bonten-Cobben (v.w. coll.) / dhr. Peter Coenen (v.w. coll.) / mevr. Lieske van Leendert-Wijkman (v.w. buren) / dhr. Cor van Glabbeeck (v.w. coll.) / mevr. Margo van Wunnik-Habets (v.w. coll.)

### Zondag 31 januari **VIERDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

10.30 **Hoogmis** - eerste jaard. dhr. Frits Zuurveld / jaard. overl. ouders Klassen-Raike (st.) / dhr. Jan van der Meijs (v.w. coll.) / mej. Lène Jamin (v.w. coll.) / dhr. John Vlaspoel (v.w. coll.) / dhr. Sjeng Beesmans (v.w. coll.) / echtel. Corrie en Harrie Weltens-De la Haye

## **----- APOTHEEKDIENSTEN -----**



Vrijdag 15 jan. 18.00 uur tot vrijdag 22 jan. 8.30 uur  
Dag en Nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Zaterdag 22 jan. 18.00 uur tot vrijdag 29 jan. 8.30 uur  
Dag en nacht: **v.THOR**, Penatenhof 90.

Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur.  
**STRAVER**, Akersteenweg 88.



**ledere dag speciale  
aanbiedingen!!!**

**Supermarkt  
GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



# beter een goede buur dan een verre vriend



Wie kan u beter van dienst zijn: iemand die de lokale marktsituatie als geen ander kent, of een uitvoerend orgaan van een hoofdkantoor ergens ver weg...? Daarom is de SNS bank een decentraal geleide organisatie, met 320 zelfstandige banken. De accountmanager is een bankier met ondernemersbloed, kent zijn omgeving en weet hoe de lokale marktsituatie in elkaar zit. Daar heeft u meer aan, simpelweg omdat elke situatie anders is. Je kunt iemand alleen een op maat gesneden advies geven als je weet waar je over praat.

**SNS bank Limburg**  
GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN

**CURSUS "CARA, KORT MAAR MONDIG"**  
in samenwerking met het Astma Fonds.



Groene Kruis Heuvelland

De cursus is bedoeld voor mensen van 55 jaar en ouder die last hebben van chronische bronchitis en/of longemfyseem. Partners zijn ook van harte welkom.

De cursus bestaat uit 8 bijeenkomsten van 2 uur en wordt verzorgd door een verpleegkundig specialist van het Groene Kruis Heuvelland. Gastsprekers zijn: een longarts, een fysiotherapeut en een gezondheidswetenschapper.

**Cursusplaats en datum:**

Maastricht, vrijdagochtend 29 januari 1999, 10.30-12.30 uur.

**Meer informatie en aanmelding:**

Groene Kruis Heuvelland, Dienst GVO/Extra Service, tel.: 369 06 10.

PAROCHIEADMINISTRATIE

**Uw parochie wil ook graag weten  
dat u er woont**

**of niet meer woont.**



*...laat 't ook even aan de parochie weten*

GINGEN VAN ONS HEEN



**Mevr. Marieke D'Elfant- van den Booren**, Bej. Centr. Campagne, voorheen Noormannensingel. Zij bereikte de leeftijd van 82 jaar. Op 2 januari begroeven we haar.

**Mevr. Corrie Weltens-De la Haye**, verpleegkliniek Kelvarie, voorheen Burg. Bauduinstraat. Ze werd 78 jaar. Haar uitvaartdienst hielden we op 6 januari.

**Dhr. Sjeng Beesmans**, Old Hickoryplein 88a. Hij werd 79 jaar. Op 9 januari namen we in onze kerk afscheid van hem.

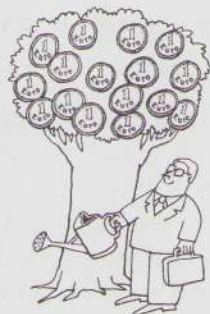
**Dhr. John Vlaspoel**, Gen. Eisenhowerstraat 91. Hij werd 44 jaar. Zijn uitvaartdienst hielden we op 9 januari.

*Mogen zij leven bij God.*



## DE WIJSHEID VAN HET GELD

Pas als de laatste hongerige sterft,  
het milieu het onderspit delft,  
je zonder familie of vriend,  
om je eigen eenzaamheid grient,  
zal het besef ontwaken:  
geld kan ons niet gelukkig maken.



## -----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

### Zaterdag 16 januari

19.00 mevr. Maria Bonten-Cobben (v.w. coll.) / mevr. Lisa Beks (v.w. coll.) / mevr. Netta van Helvert-van Est (v.w. coll.) / mevr. Corrie Veugen-Severens (v.w. coll.) / dhr. Sjeng Pieters / mej. Lène Jamin (v.w. coll.) / dhr. Piet Roijen / tot bijzondere intentie en uit dankbaarheid.

### Zondag 17 januari **TWEDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

**10.30 Hoogmis** - zeswekend. dhr. Harrie Weltens / jaard. oud-pastoor J. Nijsten (st.) / dhr. Theo Aspers / dhr. Peter Coenen (v.w. bureu) / dhr. Frans Peeters (v.w. bureu) / mevr. Margo van Wunnik-Habets (v.w. coll.) / dhr. Cor van Glabbeeck (v.w. coll.)

### Maandag 18 januari

9.00 t.i.v. fam. Leenders-Hoenen / overl. ouders Ruijters-Dassen (st.)

### Woensdag 20 januari

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / overl. ouders Ruijters-Dassen

### Donderdag 21 januari

9.00 overl. van fam. Bonten-Cobben (st.) / t.e.v. O.L.Vrouw (st.)

### Zaterdag 23 januari

19.00 dhr. Sjeng Beesmans (v.w. coll.) / dhr. John Vlaspoel (v.w. coll.) / echtel. Harrie en Corrie Weltens-De la Haye (v.w. coll.) / mevr. Marieke D'Elfant-v.d. Booren / dhr. Theo Aspers / dhr. Frans Peeters (v.w. bureu) / mej. Gabrielle Willems

### Zondag 24 januari **DERDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

**10.30 Hoogmis** - zeswekend. Dhr. Peter Coenen / zeswekend. mevr. Maria Bonten-Cobben / overl. van fam. Steps-Colaris / jaard. Anna M. Bollen en fam. (st.) / dhr. Harrie Budé / Mgr. E. Beel en dhr. Jozef Rutten / dhr. Jean Sullot (N.N.)

januari - sluit de Bidweek.

Door Paulus - apostel van de heidenen zoals hij wordt genoemd - zijn namelijk velen geroepen om volgeling te zijn van de Heer, zoals ook hij eens zelf geroepen werd om te keren op zijn weg en voortaan Christus na te volgen

*Ton Peters*

## WINTERWANDELING: NATUUR VLAKBIJ HUIS.

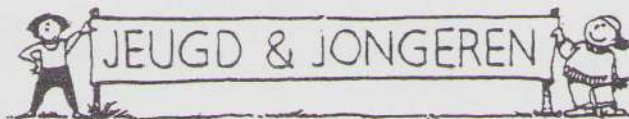
Op 20 januari, woensdagmiddag half twee, organiseert " 't Vrouweveld" in samenwerking met het I.V.N. Maastricht een wandeling voor oud en jong, kinderen, vaders en moeders.

De wandeling gaat ongeveer twee uur duren. Gestart wordt in de Burg. van Oppenstraat, waar ook de wandeling eindigt met erwtensoep. Goed schoeisel of laarzen worden aangeraden bij deze excursie.

Informatie en aanmelding: Bence Bánki, 't Vrouweveld, Burg. Van Oppenstraat 123, tel.: 352 12 12.

## THUIS

Ik voel me ergens thuis als ik niet hoef te liegen, omdat bij-



voorbeeld het eten niet lekker is. Ik voel me ook op mijn gemak als ik niet overdreven beleefd hoef te zijn.

Als ik me ergens thuis voel, loop ik het liefst op mijn sokken, omdat ik dat thuis ook doe. Het staat huiselijk en gezellig.

Bij mijn vriendin voel ik me erg thuis, omdat ik daar kan zeggen wat ik wil, omdat ik haar ouders niet met "u" hoef aan te spreken, omdat ik er bijna alles weet te vinden en..... omdat ik er op mijn sokken kan lopen.....

*Sofie, 14 jaar.*

## HET GASTOUDERBUREAU MAASTRICHT

Organiseert op 19 januari 1999

een **INFORMATIE-AVOND** over gastouderopvang en thuiszorg.



De informatie-avond begint om 20.00 uur (sluiting max. 22.00 uur) en wordt gehouden op het Centraal Bureau van de Stichting KiM, Wilhelminasingel 91-93, 6221 BH Maastricht, tel.: (043) 351 71 71.



Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel  
*Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraktijk*

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



*GRATIS OOGMETING*



**CONTACTLENZEN OP VOORRAAD**

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

**Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Uw echte Dagwinkel ! !

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag : 19.00 - 21.00 uur  
Vrijdag : 10.00 - 12.00 uur  
Vrijthof 23, Maastricht (tel.: 043 - 325 55 35)



**Bakkerij  
Bindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



# • WEGWIJS •



Pastor H. Bovend'eerdt  
Voltastraat 25, ☎3634348  
Bij nood: ☎3634348 - 3632233  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 5719999

Jaargang 49  
Nr.: 3  
30 Januari 1999

## PAROCHIEBIJDRAGE-ACTIE 1999

De parochiebijdragen vormen de voornaamste bron van inkomsten van onze parochiehuishouding. Om deze inkomsten op peil te houden moeten wij regelmatig een beroep op u blijven doen. Alleen met de steun van velen kunnen wij onze opgave blijven waar maken: de Blijde Boodschap brengen en vanuit dat evangelie meewerken aan een leefbare samenleving!



De trouwe deelnemers bedanken wij voor hun onmisbare steun in het afgelopen jaar. Hen vragen wij vriendelijk verder deel te nemen en te overwegen of een verhoging van de bijdrage mogelijk is. Nieuwe bewoners en degenen die nog niet deelnemen vragen wij mee te gaan doen.

Als u minstens de laatste 4 jaar een minimum bedrag van fl. 100,- per jaar heeft betaald, hoeft u geen kosten te betalen voor rouw- en trouwdiensten.

Uw bijdrage kunt u op het bijgevoegde intekenformulier vermelden. Indien uw bijdrage onveranderd blijft, hoeft u dit formulier **niet** in te vullen.

Uw ingevulde formulier kunt u bezorgen bij de pastorie, Voltastraat 25, of bij dhr. J. Vermeulen, Burg. v. Oppenstraat 131, tel.: 362 19 99 of bij dhr. W. Dubois, Noormannensingel 32, tel.: 362 27 13.

Als u hulp nodig heeft bij het invullen of als u vragen heeft, neem dan contact op met dhr. H. van Aubel, Eburonenweg 31a, tel.: 363 66 94 of een van bovengenoemde heren.

*Het Kerkbestuur.*



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

## eSBeeWee : een passend antwoord op al uw vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88  
Fax. 043 - 363 70 47



★ Bedrijf

klussenbedrijf-sputenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst  
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



★ Individuele  
dienstverlening

## eSBeeTWee : voor al uw diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

Zaterdag 13 februari

19.00 t.e.v. O.L. Vrouw / dhr. Peter Coenen / dhr. L. Camps / mej. Gabriëlle Willems / jaard. mevr. Eefke Smeets-Mertz (st.) / mevr. Maria Bonten-Cobben (v.w. coll.) / mevr. Netta van Helvert-van Est (v.w. coll.) / dhr. Cor van Glabbeek (v.w. bureu)

**DIT WEEKEND GEDENKEN WE O.L.VROUW VAN  
LOURDES, PARONES VAN ONZE PAROCHIE.**

Zondag 14 februari

**ZESDE ZONDAG DOOR HET JAAR  
CARNAVALSZONDAG**

10.30 Hoogmis - t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes / dhr. John Vlaspoel (v.w. coll.) / dhr. Jean Sullot (N.N.) / dhr. Jozef Rutten en Mgr. E.Beel / dhr. Sjeng Beesmans (v.w. coll.) / dhr. Theo Aspers / mej. Lène Jamin (v.w. coll.) / mevr. Margo van Wunnik-Habets (v.w. coll.)

### ----- A P O T H E E K D I E N S T E N -----



Vrijdag 29 jan. 18.00 uur tot vrijdag 5 febr.. 8.30 uur  
Dag en Nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Vrijdag 5 febr. 18.00 uur tot vrijdag 12 febr. 8.30 uur  
Dag en nacht: **SCHOEPP**, Grote Gracht 24

Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en  
zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur.  
**STRAVER**, Akersteenweg 88.



### TELEVIDEO ELECTRONICA

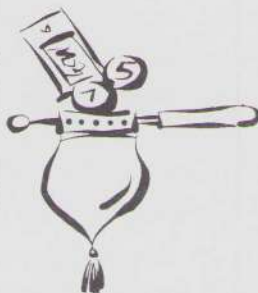
REPARATIE: T.V. \* VIDEO \* PC-MONITOR \* SATELLIET \* CD  
Kasteel Holtmeulenstraat 9 - 6222 AV Maastricht  
Tel.: 043 - 3686624, na 17.00 uur en za. en zo. Tel.: 06-52507430

*Kwaliteit, snelle service, prijsopgave vooraf*  
**REPARATIE van alle merken & typen**  
*"Zelf brengen is goedkoper"*  
**NU 10% KORTING**



## TOELICHTING BIJ DE INKOMSTEN

Bij de inkomsten is rekening gehouden met de fusie van parochie O.L. Vrouw van Lourdes en parochie H.Familie. Met name de parochiebijdragen, de stipendia en de bijzondere inkomsten (inkomsten uit beleggingen verkoop onroerend goed) zijn aangepast!



## TOELICHTING VAN DE UITGAVEN:

1. betreft salarissen, vergoedingen en sociale lasten.
2. betreft jaarlijks terugkerend onderhoud, energiekosten, belastingen en verzekeringen, alsmede voorzieningen toekomstig grootonderhoud.
3. extra voorziening onderhoud kerkgebouw.
5. onkosten altaar benodigdheden, offerkaarsen, zangkoor e.d.
6. kosten parochieblad en algemene kosten t.b.v. pastorale werkzaamheden.
7. verplichte bijdragen aan het Bisdom en dekenaat, alsmede bijdragen sociaal-charitatieve instellingen.
8. betreft pastoriekosten, telefoon, administratie en diversen.

## GROOT ONDERHOUD EN VOORZIENINGEN IN HET JAAR 1998

In 1998 bedroeg het saldo voorzieningen grootonderhoud (gereserveerd bedrag): f 103.877,66

T.b.v. renovaties en andere voorzieningen werd het bedrag uitgegeven van f 129.420,80

Per saldo werd méér uitgegeven dan was gereserveerd; het bedrag ad. f 25.543,14

## M.B.T. DE TOEKOMST

1. In de komende jaren zal de parochie voor stevige uitgaven komen te staan i.v.m. het kerkgebouw, erkend monument. Onder andere de toren en het dak dienen gerestaureerd te worden.
2. Voor de begraafplaats zijn diverse renovaties en uitbreidingen dringend gewenst. In 1999 komen aan de orde: aanleg wegen, afrastering, groenvoorziening, nutsvoorzieningen, opslagruimte en toiletten. Een bedrag van f 140.000,- is hiervoor geraamd.

## MEMISA HELPT SLACHTOFFERS VAN NATUURGEWELD



*"Het blijft onvoorstelbaar. Van het ene moment op het andere veranderde de situatie hier totaal. Vier dorpen werden weggevaagd. Ruim tweeduizend mensen zijn verdrongen en er waren heel veel zwaar gewonden. Mijn collega's en ik werken dag en nacht om alle patiënten te helpen. Veel mensen waren er zó erg aan toe dat we eigenlijk met oorlogschirurgie bezig waren. We verrichtten veel amputaties en moesten gebroken ledematen zetten en gipsen".*

Memisa-arts Menno Swier is nog steeds zwaar onder de indruk van de catastrofale vloedgolf die 17 juli 1998 Papoea-Nieuw-Guinea dood en verderf zaaide. De meeste slachtoffers waren kinderen.

U kunt de mensen van Memisa steunen middels de kerkcollectie in het weekend van 6 en 7 februari aanstaande. U kunt ook een gift overmaken via giro 5657 t.n.v. Memisa, Rotterdam.

## NIEUWE HULPBISCHOP

Onlangs heeft ons bisdom een nieuwe hulpbisschop gekregen: dr. Everard de Jong. Hij is 40 jaar oud en was tot nu toe als studentepastor in Maastricht werkzaam. De bisschopswijding zal plaatsvinden zaterdag 6 februari a.s. in de Kathedraal te Roermond. Bidden wij mgr. De Jong een dubbel deel van Gods goede Geest toe bij de uitoefening van zijn zware ambt.

## MARIA LICHTMIS EN BLASIUS-ZEGEN

Woensdag 3 februari vieren we in de Eucharistie van 9.00 uur de liturgie van de Opdracht van de Heer in de tempel, oftewel: Maria Lichtmis. Na deze viering is er gelegenheid om de Blasiuszegen te ontvangen.

## -----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

### Zaterdag 30 januari

19.00 mevr. Marieke D'Elfant-v.d.Booren / dhr. Jan van der Meijs (v.w. bureu) / mevr. Maria Bonten-Cobben (v.w. coll.) / dhr. Peter Coenen (v.w. coll.) / mevr. Lieske van Leendert-Wijkman (v.w. bureu) / dhr. Cor van Glabbeek (v.w. coll.) / mevr. Margo van Wunnik-Habets (v.w. coll.)



Zondag 31 januari **VIERDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

**10.30 Hoogmis** - eerste jaard. dhr. Frits Zuurveld / jaard. overl. ouders Klassen-Raike (st.) / dhr. Jan van der Meijs (v.w. coll.) / mej. Lène Jamin (v.w. coll.) / dhr. John Vlaspoel (v.w. coll.) / dhr. Sjeng Beesmans (v.w. coll.) / echtel. Corrie en Harrie Weltens-De la Haye / dhr. Guus Niessen en echtgenote Hannie / dhr. Jules Feron

Maandag 1 februari

9.00 tot zekere intentie (G.)

Woensdag 3 februari

9.00 **We vieren de liturgie van de Opdracht van de Heer in de Tempel - MARIA LICHTMIS -** overl. ouders Ruijters-Dassen / t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf  
*Na de viering is er gelegenheid om de Blasiuszegen te ontvangen*

Donderdag 4 februari

9.00 Woord- en Communieviering

Vrijdag 5 februari **EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND**

9.00 t.i.v. echtel. Boesten-Keulen / mevr. Feron-Ruijters

Zaterdag 6 februari

19.00 dhr. Jozef Muller en overl. ouders / overl. ouders Langen-Hintzen / dhr. Jozef Dautzenberg / overl. fam. Bonten-Cobben (st.) / dhr. Herman Verhaeren / jaard. voor dhr. John en zoon Leon van Golde / dhr. Mathieu Slangen / dhr. Sjeng Beesmans (v.w. coll.) / dhr. John Vlaspoel (v.w. coll.)

**DIT WEEKEND IS DE MEEROPBRENGST VAN DE COLLECTE BESTEMD VOOR MEMISA.**

Zondag 7 februari **VIJFDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

**10.30 Hoogmis** - zeswekend. mevr. Marieke D'Elfant-van den Booren / eerste jaard. Dhr. Pierre D'Elfant / jaard. overl. fam. Fouraschen en Hoekstra (st.) / echtel. Weltens-De la Haije (v.w. coll.) / dhr. Frans Peeters (v.w. buren)

Maandag 8 februari

9.00 mevr. Anna v.d. Weijer

Woensdag 10 februari

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf

Vrijdag 12 februari **ONZE LIEVE VROUW VAN LOURDES**

9.00 t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

**Rekeningnummers Parochiebijdragen  
O.L. Vrouw van Lourdes en H.Familie**

Postbank 105 62 67

SNS-bank 85.83.83.500

Nieuwe deelnemers vragen wij een van bovenstaande nummers te gebruiken.

Zij die deelnemen via een nummer van de voormalige parochie H.Familie kunnen hiermee doorgaan; te weten:

Postbank 106 00 56

SNS-bank 86.12.78.941 / 85. 83.19.632.

**BEGROTING VAN DE INKOMSTEN EN UITGAVEN  
VAN DE PAROCHIE IN 1999.**

**INKOMSTEN**

Parochiebijdragen	f 58.000,-
Collecten kerk	f 23.000,-
Stipendia	f 21.000,-
Offerblokken	f 5.000,-
Giften	f 3.000,-
Opbrengst bezittingen	f 17.000,-
Subsidie gemeente	f 4.000,-
Bijzondere inkomsten	f 14.000,-
	<hr/>
	f 145.000,-

**UITGAVEN**

1. Persoonskosten	f 64.000,-
2. Kosten onroerendgoed	f 50.000,-
3. Bijzondere kosten	f 16.000,-
4. Rente hypotheek	f 1.300,-
5. Kosten eredienst	f 8.700,-
6. Kosten pastoraal	f 8.000,-
7. Verplichte en vrijwillige bijdragen	f 26.000,-
8. Beheerskosten	f 15.000,-
9. Incidentele kosten	f 2.000,-
	<hr/>
	f 191.000,-

Opbrengst  
begraafplaats

---

f 35.000,-

---

f 180.000,- EXPLOITATIE-TEKORT 

---

 f 11.000,-





't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Comfortschoenen-Pedicure  
Elastische kousen**

Modeschoenen  
**Bosch**

**Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121  
's maandags gesloten geen koopavond**



**Damessalon**  
**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

**DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak**



**• WEGWIJS •**

Pastor H. Bovend'crdt  
Voltastraat 25, ☎3634348  
Bij nood: ☎3634348 - 3632233  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 5719999



Jaargang 49

Nr.: 4

13 februari 1999

### MISSIONAIR PASTORALE WERKER

Per 1 maart a.s. treedt Drs. Bence Bánki in dienst van onze parochie als missionair pastorale werker. Hij is 35 jaar, gehuwd en vader van 1 kind. Als speciaal aandachtsveld krijgt hij de voormalige parochie H. Familie.

*Het Kerkbestuur.*

### VAN VASTENAVOND NAAR VASTEN

Van Vastenavond naar Vasten, van Carnaval naar Aswoensdag, van uitgelaten plezier naar het besef van de ernst en broosheid van het bestaan is geen schrille tegenstelling, maar een vingeraanwijzing naar de twee kanten van ons menselijk bestaan.



Carnaval geeft ons de mogelijkheid om het leven te vieren met veel plezier; de vastentijd geeft ons de kans ons te bezinnen op het vergankelijke van datzelfde leven.

Meteen nadat de confetti van dat plezier uit onze haren is geborsteld, laat de kerk ons met twee voeten op de grond terecht komen door ons as op 't hoofd te strooien en te zeggen, dat dit leven maar kort is en we daar dus rekening mee moeten houden.

We mogen wel van de vreugde in dit leven genieten, maar we moeten niet vergeten dat we op weg zijn naar de feestvreugde van het eeuwig leven en dat geeft onze daden zin en betekenis. Dat geeft ook aan, dat we zelf verantwoordelijk zijn voor ons doen en laten.

Wij wensen u allen " 'nne Zaolige Vastelaovend".





## DE DROMMEDARISSEN

Elk jaar kiest de Carnavalsvereniging De Drommedarissen een speciaal thema. Dit jaar is dat "de kerk van Wyckerveld". Het kerkgebouw, dat niet meer als parochiekerk dienst doet, dreigt in verval te geraken. Hopenlijk valt de beslissing over de bestemming van het gebouw / de grond snel.

Op de Carnavalsmedaille van de Drommedarissen staat de kerk van Wyckerveld afgebeeld. Bedankt voor deze geste en een goed Carnavalsfeest 1999 toegewenst.

## O.L. VROUW VAN LOURDES

Donderdag 11 februari was de gedenkdag van O.L. Vrouw van Lourdes, de patrones van onze kerk. In de vieringen van het weekend van 13 en 14 februari a.s. gedenken we haar in gebed en zang.



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

### Woensdag 24 februari

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

### Donderdag 25 februari

9.00 overl. fam. Goffin-Schütz (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

### Zaterdag 27 februari

19.00 eerste jaard. mevr. Mia Loijen-Cleber / dhr. Sjeng Pieters / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. coll.) / mevr. Jacqueline Huijsmans-Habets / dhr. Sjeng Beesmans (v.w. coll.) / mevr. Marieke D'Elfant-v.d. Boorn / dhr. Cor van Glabbeek (v.w. buren) / mevr. Margo van Wunnik-Habets (v.w. coll.)

### Zondag 28 februari

## TWEDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD

10.30 Hoogmis - dhr. Nico Hurkens (st.) / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. buren) / eerste jaard. dhr. Albert Christiaans (senior) / jaard. Angela Claesens-Adams / overl. ouders Rassin-Reggers / dhr. Sjarel Speelmans / dhr. Otto Hollanders / dhr. Albert Géron (v.w. buren) / Uit dank b.g.v. een vijftig-jarig huwelijk.

## ----- APOTHEEKDIENSTEN -----

Vrijdag 12 febr. 18.00 uur tot vrijdag 19 febr. 8.30 uur  
Dag en Nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88



Vrijdag 19 febr. 18.00 uur tot vrijdag 26 febr. 8.30 uur  
Dag en nacht: **VAN THOOR**, Penatenhof 90

Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur.  
**STRAVER**, Akersteenweg 88.

Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!



*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!



**DIT WEEKEND GEDENKEN WE O.L. VROUW VAN  
LOURDES, PATRONES VAN ONZE PAROCHIE.**

Zondag 14 februari **ZESDE ZONDAG DOOR HET JAAR  
CARNAVALSZONDAG**

**10.30 Hoogmis** - t.e.v. O.L. Vrouw van Lourdes / dhr. John Vlaspoel (v.w. coll.) / dhr. Jean Sullot (N.N.) / dhr. Jozef Rutten en Mgr. E. Beel / dhr. Sjeng Beesmans (v.w. coll.) / dhr. Theo Aspers / mej. Lène Jamin (v.w. coll.) / mevr. Margo van Wunnik-Habets (v.w. coll.)

Maandag 15 februari

9.00 echtel. Kluts-Schiepers (st.) / jaarg. gez. Christophe en fam. (st.)

Woensdag 17 februari **ASWOENSDAG**

***s'morgens geen viering***

19.00 Eucharistieviering b.g.v. Aswoensdag overl. ouders Ruijters-Dassen / Mej. Gabrielle Willems / overl. ouders Bovend'eerd-Ruijpers / mevr. Netta van Helvert-van Est (v.w. coll.)

Donderdag 18 februari

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / mevr. Maria Feron-Ruijters

Zaterdag 20 februari

19.00 eerste jaard. mevr. Mia Budy-Willems / eerste jaard. dhr. Antoine Baan / dhr. Gerard en Johnny Baan / dhr. Albert Géron (v.w. coll.) / jaard. overl. ouders Corsius-Theunisz (st.) / jaard. overl. ouders Augustinus-Ruijters (st.) / mevr. Hannie Niessen-v.d. Spoel en echtgenoot Guus / mevr. Hubertina Brepoels / dhr. Piet Roijen

Zondag 21 februari **EERSTE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGEN-  
TIJD**

**10.30 Hoogmis** - zeswekend. mevr. Corrie Weltens-De la Haije / zeswekend. Dhr. Sjeng Beesmans / zeswekend. Dhr. John Vlaspoel / jaard. mevr. Fien Stoffers-Wijts / overl. v. fam. Steps-Colaris / mevr. Jacqueline Huijsmans-Habets

Maandag 22 februari

9.00 t.i.v. fam. Leenders-Hoenen / jaard. mevr. Maria J. Teunissen en ouders (st.)

**ASWOENSDAG**

Aswoensdag, 17 februari a.s. houden we in onze kerk èèn Eucharistieviering, en wel om 19.00 uur. Tijdens deze (gezongen) viering is er gelegenheid om het askruisje te ontvangen. We horen dan over ons uitspreken: "Gedenk mens, dat gij stof zijt en tot stof zult wederkeren". Ik hoop dat we dan met velen samenkomen in onze kerk.

Aswoensdag is ook vasten- en onthoudingsdag.



**VASTENACTIE MAASTRICHT 1999**

**Als ik later groot ben..... geef hun idealen een toekomst!**

In de campagne van de vastenactie wordt speciale aandacht gevraagd voor de vaak moeilijke situaties van jongeren wereldwijd. Geef de idealen van de jongeren een toekomst.... want zo'n toekomst is niet vanzelfsprekend. Aan de hand van verschillende projecten in Azië, Afrika en Latijns-Amerika laat de Vastenactie zien dat onze bijdrage een waardevolle bijdrage is. De organisaties die betrokken zijn bij het welzijn van de jongeren, slagen er immers in de jongeren te bereiken en hun uit te dagen samen aan hun toekomst te werken.

**Vastenactie Maastricht**

In de campagne van de Vastenactie Maastricht wordt actie gevoerd voor straatkinderen in Bolgatanga in Ghana, voor het opzetten van speciaal onderwijs voor kinderen in de krottenwijken van Nairobi (Kenia) en voor menswaardig onderdak voor de stoepbewoners in Bombay (India). De indiaanse volken Macuxi en Wapixana in het Braziliaanse Amazonegebied krijgen ondersteuning in het opzetten van beroepsonderwijs voor hun jongeren en ook op Midden-Sulawesi (Indonesië) worden jongeren, die hun opleiding voortijdig en zonder diploma verlaten hebben, geschoold tot mecaniciën of timmerman.

Giro 389923 ten name van Vastenactie Maastricht.

**ONTVING HET H.DOOPSEL**



17 januari, **ANIQUE MEPELINK**, Elzenhoven 5.

*Mag zij veel hartelijkheid en liefde ontvangen en geven.*



beter een **goede**  
**buur** dan een verre  
**vriend**



Wie kan u beter van dienst zijn: iemand die de lokale marktsituatie als geen ander kent, of een uitvoerend orgaan van een hoofdkantoor ergens ver weg...? Daarom is de SNS bank een decentraal geleide organisatie, met 320 zelfstandige banken. De accountmanager is een bankier met ondernemersbloed, kent zijn omgeving en weet hoe de lokale marktsituatie in elkaar zit. Daar heeft u meer aan, simpelweg omdat elke situatie anders is. Je kunt iemand alleen een op maat gesneden advies geven als je weet waar je over praat.

**SNS bank Limburg**

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN

#### OVERLEDEN



**Dhr. Albert Géron**, Karolingenstraat 48. Hij bereikte de leeftijd van 80 jaar. Zijn begrafenisdienst hielden we op 29 jan.

**Mevr. Jacqueline Huijsmans-Habets**, Kast. Kessenichstr. 47. Zij werd 46 jaar. Op 5 februari begroeven we haar.

*Mogen zij rust en vrede vinden bij God.*

#### OPENINGSVIERING VASTENACTIE

De campagne van de Vastenactie Maastricht wordt dit jaar geopend met een viering. Het thema is: *Als ik later groot ben.... kinderen hebben de toekomst die wij hen geven.* Deze oecumenische woord- en gebedsviering vindt plaats op donderdag 18 februari (donderdag na aswoensdag) en begint om 19.30 uur. De plaats is de kapel van het klooster Opveld, Veldstraat 20 (Heer). U bent van harte welkom om deze viering bij te wonen.

Met een hartelijke groet,  
De dekenale werkgroep Vastenactie Maastricht.

#### Rekeningnummers Parochiebijdragen O.L. Vrouw van Lourdes en H.Familie

Postbank 105 62 67

SNS-bank 85.83.83.500

Nieuwe deelnemers vragen wij een van bovenstaande nummers te gebruiken.

Zij die deelnemen via een nummer van de voormalige parochie H.Familie kunnen hiermee doorgaan; te weten:

Postbank 106 00 56

SNS-bank 86.12.78.941 / 85. 83.19.632.

#### -----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

##### Zaterdag 13 februari

19.00 t.e.v. O.L. Vrouw / dhr. Peter Coenen / dhr. L. Camps / mej. Gabrielle Willems / jaard. mevr. Eefke Smeets-Mertz (st.) / mevr. Maria Bonten-Cobben (v.w. coll.) / mevr. Netta van Helvert-van Est (v.w. coll.) / dhr. Cor van Glabbeek (v.w. burens)



Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!



Supermarkt  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag : 19.00 - 21.00 uur  
Vrijdag : 10.00 - 12.00 uur  
Vrijthof 23, Maastricht (tel.: 043 - 325 55 35)



Bakkerij  
Bündels

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



# • WEGWIJS •



Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎3634348  
Bij nood: ☎3634348 - 3632233  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 5719999

Jaargang 49

Nr.: 5

27 februari 1999

### MISSIONAIR PASTORALE WERKER (2)

Op papier bedraagt, na de fusie, het aantal parochianen ongeveer 5800. Een klein gedeelte daarvan heeft een hechte band met de parochie en neemt regelmatig deel aan het parochieleven.

De meeste katholieken in het Wittevrouwenveld en het Wiekerveld hebben weinig tot heel weinig binding met de kerk en de parochie. Er is alleen contact bij de gelegenheden als de doop van een kind, de eerste communie, een uitvaart en Kerstmis. In vele andere stedelijke parochies tref je dezelfde situatie aan.

Het is niet goed wanneer de kerk zich zo maar neerlegt bij deze situatie. Een missionaire kerk gaat op zoek naar de anderen. Geïnspireerd door het evangelie blijft ze zich afvragen: kan er een (nieuwe) band opgebouwd worden?

Ze vraagt aan de ander: met welke zorgen en vragen loop jij rond? Een missionaire kerk laat zich door die vragen en zorgen raken en gaat samen met de ander op zoek naar antwoorden.

Tegen deze achtergrond gaat binnenkort Bence Bánki aan het werk. Per 1 maart a.s. treedt hij in dienst van onze parochie als missionair pastorale werker.

Als speciaal aandachtsveld krijgt hij de voormalige parochie H.Familie.

H. Bovend'eerd.



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

## eSBeeWee : een passend antwoord op al uw vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88  
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-sputenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst  
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



★ Individuele  
dienstverlening

## eSBeeTWee : voor al uw diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

### Maandag 8 maart

9.00 Woord- en Communieviering

### Woensdag 10 maart

9.00 Rozenkrans

### Donderdag 11 maart

9.00 Woord- en Communieviering

### Zaterdag 13 maart

19.00 dhr. Henk Haupt (v.w. coll.) / dhr. Karel Beks (v.w. coll.) /  
dhr. L. Camps / mej. Gabrielle Willems / dhr. Albert Géron  
(v.w. burens) / mevr. Maria Bonten-Cobben (v.w. coll.)

### Zondag 14 maart **VIERDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD**

10.30 **Hoogmis** - zeswekend. mevr. Jacqueline Huijsmans-Habets  
/ Mgr. Beel / overl. echtel. Weltens-De la Haije (v.w. coll.) /  
dhr. Sjeng Beesmans (v.w. coll.) / mevr. Marieke D'Elfant-  
van den Booren

## APOTHEEKDIENSTEN



Vrijdag 26 febr. 18.00 uur tot vrijdag 5 maart 8.30 uur  
Dag en Nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Vrijdag 5 maart 18.00 uur tot vrijdag 12 maart 8.30 uur  
Dag en nacht: **MALBERG**, Malbergsingel 5a

Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en  
zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur.  
**STRAVER**, Akersteenweg 88.



## TELEVIDEO ELECTRONICA

REPARATIE: T.V. \* VIDEO \* PC-MONITOR \* SATELLIET \* CD  
Kasteel Holtmeulenstraat 9 - 6222 AV Maastricht  
Tel.: 043 - 3686624, na 17.00 uur en za. en zo. Tel.: 06-52507430

*Kwaliteit, snelle service, prijsopgave vooraf  
REPARATIE van alle merken & typen  
"Zelf brengen is goedkoper"  
NU 10% KORTING*



## IN NOODGEVALLEN

Wanneer u voor het toedienen van de Ziekenzalving dringend een priester nodig hebt (en de eigen parochiepriester onbereikbaar is) bel dan voor Maastricht-Oost tel.: 363 22 33 (Kliniek de Zeven Bronnen). De receptioniste roept dan die priester voor u op, die op dat moment de wachtdienst heeft.

## SPAARZAKJE VASTENACTIE

Het bijgevoegde zakje kunt u weer 'kwijt' in de Vastenactie-bus in de kerk, of in de brievenbus van de pastorie, Voltastraat 25. In de bus in de kerk kunt u ook zonder zakje geld stoppen. Maakt u liever per giro of bank over, dan vindt u op de voorkant van het zakje het nummer van de Vastenactie. Over 4 weken ontvangt u een tweede spaarzakje.

## VASTENACTIE MAASTRICHT 1999

*ALS IK LATER GROOT BEN.....  
GEEF HUN IDEALEN EEN TOEKOMST!*

In de campagne van de Vastenactie wordt aandacht gevraagd voor verschillende projecten in Azië, Afrika en Latijns-Amerika. Onze parochie ondersteunt een project in Ghana.

Opvang en onderwijs voor straatkinderen in Bolgatanga (Ghana).

In het noordoosten van Ghana ligt de stad Bolgatanga. Het aantal 'street-beggars', straatkinderen tussen de 6 en 15 jaar, neemt de laatste jaren sterk toe.

Er bestaat een verschil tussen kinderen op en kinderen van de straat. De eerste groep kinderen is meestal nog aan huis gebonden en probeert op straat de dagelijkse kost voor hun familie te verdienen. De tweede groep zijn die kinderen die daadwerkelijk op straat leven en ver verwijderd zijn van huis en haard. Omdat deze groep geen enkele medische hulp, begeleiding of onderwijs krijgt lopen ze enorme risico's.

Gelukkig zijn er mensen die zich het lot van deze uitgesloten aan-trekken. De plaatselijke gebedsgroep van de H.Hart parochie wil deze kinderen de gelegenheid bieden om veilig de nacht te kunnen doorbrengen en om wat voedsel en kleding te kunnen krijgen. En oud gebouw is inmiddels opgeknapt waar veel kinderen al een veilig on-

derkomen vinden.

Opvang en verzorging is echter niet voldoende, meent de gebedsgroep. Ze proberen de jongeren ook onder te brengen bij families die hiervoor open staan. En ook worden de jongeren gestimuleerd onderwijs te volgen. Onderwijs geeft de jongeren betere kansen om in de Ghanese samenleving te functioneren.

Met uw bijdrage kunt u het werk onder de straatkinderen in Bolgatanga ondersteunen en de kinderen een meer menswaardige en veilige toekomst geven.



## INTERNATIONALE VROUWENDAG IN DE BONNONNIÈRE

Op zondag 7 maart 1999. Aanvang om 13.00 uur.  
Voor meer informatie: Stichting Internationale Vrouwendag, Cortenstraat 4, 6211 HT Maastricht, tel.: 343 38 89.



## "KANKER: 1001 VRAGEN"

Informatiebijeenkomst op 15 maart 1999 van 14.00 - 16.30 uur in het AZM, Maastricht. Voor meer informatie en/of aanmelding, tel.: 043-325 40 59, 045-57 71 20 of 043-387 44 61.

## LOTGENOTENCONTACT HELPT BIJ HET VERWERKEN VAN VERLIES.



Groene Kruis Heuvelland

Vanaf donderdag 11 maart start gespreksgroep "Rauw".  
Meer informatie bok Dienst GVO, tel.: 043 - 369 06 10.

## ONTVINGEN HET H.DOOPSEL



14 februari, **Lorenzo Elissen**, Edisonstraat 3.  
20 februari, **mevr. Erica Kleefstra-de Waard**, en de kinderen **Dominique, Natascha en Cynthia**, Burg. Bauduinstr. 56.  
21 februari, **Bohdi Sangen**, Hillenraadweg 101d.  
*Mag God met hen zijn op hun levensweg.*

## IN MEMORIAM



**Dhr. Karel Beks**, Hornestraat 23. Hij bereikte de leeftijd van 66 jaar. Op 11 februari begroeven wij hem.  
**Dhr. Henk Hauptst**, Edisonstraat 39. Hij werd 42 jaar. Zijn uitvaartdienst hielden we op 20 februari.  
*Mogen zij zult en vrede bij God gevonden hebben.*



-----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

Zaterdag 27 februari

19.00 eerste jaard. mevr. Mia Loijen-Cleber / dhr. Sjeng Pieters / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. coll.) / mevr. Jacqueline Huijsmans-Habets / dhr. Sjeng Beesmans (v.w. coll.) / mevr. Marieke D'Elfant-v.d. Booren / dhr. Cor van Glabbeeck (v.w. buren) / mevr. Margo van Wunnik-Habets (v.w. coll.) / overl. ouders Ras-Pirson en zoon

Zondag 28 februari **TWEDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGEN-TIJD**

10.30 **Hoogmis** - dhr. Nico Hurkens (st.) / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. buren) / eerste jaard. dhr. Albert Christiaans (senior) / jaard. mevr. Angela Claessens-Adams / overl. ouders Rassin-Reggers / dhr. Sjarel Speelmans / dhr. Otto Hollanders / dhr. Albert Géron (v.w. buren) / Uit dank b.g.v. een vijftig-jarig huwelijk.

Maandag 1 maart

9.00 jaard. Gez. Jeukens (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

Woensdag 3 maart

9.00 tot zekere intentie (st. L.) / overl. ouders Ruijters-Dassen

Donderdag 4 maart

9.00 Woord- en Communieviering

Vrijdag 5 maart **EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND**

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / mevr. Maria Feron-Ruijters

Zaterdag 6 maart

19.00 zeswekend. dhr. Albert Géron / jaard. dhr. Marcel Lemmens / jaard. dhr. Harrij Peeters / dhr. Herman Verhaeren / mevr. Jacqueline Huijsmans-Habets / dhr. Frans Peters (v.w. coll.) / mej. Lène Jamin

**DIT WEEKEND BIJZONDERE COLLECTE VOOR  
DE EIGEN KERK**

Zondag 7 maart **DERDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD**

10.30 **Hoogmis** - 1e jaard. mevr. Jopie Muller-Bouckaert / dhr. Peter Coenen (v.w. coll.) / echtel. Fien en Rieks Stoffers-Wijts (v.w. neef) / jaard. dhr. Jean Branbant / dhr. Karel Beks (v.w. coll.) / dhr. Henk Haptops (v.w. coll.) / mevr. Margo van Wunnik-Habets (v.w. coll.)

**STILTE, BEZINNING EN MEDITATIE**

Eind november en begin december jl. hebben een 15 tal parochianen deel genomen aan twee bijeenkomsten rond stilte, bezinning en inkeer. Het was voor ieder een hele belevenis!

In maart willen we een nieuwe groep mensen de gelegenheid bieden hiermee kennis te maken.

De bijeenkomsten vinden plaats op vrijdag 12 maart en vrijdag 19 maart; telkens van 15.00 tot 16.00 uur, in de sacristieruimte van onze kerk. Het is de bedoeling dat deelnemers, zo mogelijk, de beide bijeenkomsten volgen.

De leiding berust bij zuster Afke Veldman, zuster Margaret Haggett en zuster Clara Engelen. Zij zijn verbonden aan het Centrum Nieuw Groen dat gevestigd is aan de Burg. Cortenstraat 165.

Iedereen is welkom: jong of oud, meer of minder geletterd, meer of minder kerkelijk.

Er zijn geen kosten verbonden aan deze 2 bijeenkomsten. Gelieve u aan te melden; in de pastorie, Voltastraat 25, tel.: 363 43 48 of in het parochiecentrum, Edisonstraat 2, tel.: 3625278.

H.B.



**AFWEZIG**

Van 5 maart tot en met 12 maart ben ik afwezig. In die periode is het kerkbestuur verantwoordelijk voor de goede gang van zaken in de parochie.

Het kerkbestuur heeft mevr. L. Nypels-Smeets, Atillaweg 14, tel.: 362 10 84 en mevr. Prickaerts, Sibemaweg 49F, tel.: 363 75 90 gevraagd om de zaken te behartigen.

Dit betekent o.a. dat een eventuele uitvaartdienst bijeen van hen beide gemeld dient te worden. Zij dragen dan zorg voor een verdere goede regeling.

Het boek waarin de Misintenties genoteerd worden, bevindt zich gedurende deze periode bij mevr. E. Prickaerts.

H. Bovend'eerd.







Bakkerij  
Bindels

't Beste adres veur lekker broed, vlaaj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Comfortschoenen-Pedicure**  
**Elastische kousen**

Modeschoenen  
**Bosch**

**Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121**  
**'s maandags gesloten geen koopavond**



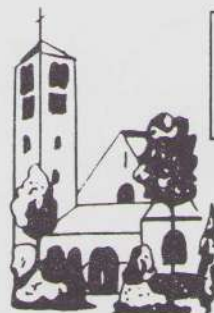
*Damessalon*  
**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

**DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak**



• **WEGWIJS** •

Pastor H. Bovend'cerdt  
Voltastraat 25, ☎3634348  
Bij nood: ☎3634348 - 3632233  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 5719999



● **Jaargang 49**  
**Nr.: 6**  
**13 maart 1999**

**GEEF HUN IDEALEN EEN TOEKOMST.**

Weet u nog waar u van droomde toen u klein was? Welke idealen u had? Hoe dacht u dat de toekomst er uit zou zien? Ook de jeugd van nu heeft idealen. Elk kind heeft ze: "Als ik later groot ben, zal ik dan arm zijn of rijk; zal ik gelukkig zijn?"

Een straatkind uit Bolgatanga in Ghana ("Ons Vastenproject") verteld over zichzelf:



*Ik heb geen moeder die ik eigen mag noemen.  
Ik heb geen plaats die ik mijn huis mag noemen.  
Niemand die voor me zorgt.  
Of ik nu in leven ben of sterf, een straatkind ben ik.*

*Jij zegt dat ik vuil ben en ongekamd niet goed om te zien.  
Jij zegt dat ik gemeen ben en wild en een gemeen uiterlijk heb.  
Maar ik heb moeten vechten om in leven te blijven.  
Ik moet sterk zijn om te overleven.*

*Ik word kletsnat in de zware regens.  
Ik slaap wanneer ik kan op straat of onder 'n kraam op de markt.  
Ik eet van wat weggegooid is van de kramen  
of ik moet uit de vuilnisbak eten.*



*De politie zit me achterna met hun geweld  
en harde woorden, harde stompen of schoppen.  
Bij bushaltes of stations zie je me.*

*Maar je ziet me pas werkelijk als je wat om me geeft.*

*Ja, ik heb geen moeder die me eigen mag noemen.  
Ik heb geen plaats die ik mijn huis mag noemen.*

*Niemand die wat om me geeft.*

*Of ik nu in leven ben of sterf, een straatkind ben ik!*

Ook dit kind verdient een toekomst. U kunt daarbij helpen door de Vastenactie 1999 te steunen. Doen !!!

## EMMAÜSKAPEL

De afgelopen weken is de houten vloer in de Emmaüskapel vervangen door een betonnen. Het uitruimen en weer gebruiksklaar maken van de ruimte is gebeurd door een groep vrijwilligers.

Ook is er extra poetswerk door bereidwillige parochianen verricht.

Al deze goede mensen willen we van harte danken.

*Het Kerkbestuur.*

## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

### Maandag 22 maart

9.00 t.i.v. fam. Leenders-Hoenen / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

### Woensdag 24 maart

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

### Donderdag 25 maart **MARIA BOODSCHAP**

9.00 t.i.v. echtel. Boesten-Keulen (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

### Zaterdag 27 maart

19.00 zeswekdienst dhr. Henk Hauptst / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. burenen) / jaard. dhr. John Timmermans / dhr. Karel Beks (v.w. coll.) / dhr. Albert Géron (v.w. burenen) / echtel. Weltens-De la Haije (v.w. coll.) / mej. Gabriëlle Willems

### IN BEIDE VIERINGEN VAN DIT WEEKEND: WIJDING EN UITREIKING VAN PALMTAKJES

### Zondag 28 maart **PALM- of PASSIEZONDAG**

10.30 **Hoogmis** - overl. ouders Habets-Laumen / overl. ouders Quaedackers-Coenen / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. coll.) / mevr. Martha Pieters-Caenen (v.w. coll.) / mevr. Jacqueline Huysmans-Habets / mevr. Margo van Wunnik-Habets

### -----APOTHEEKDIENSTEN-----



Vrijdag 12 maart 18.00 uur tot vrijdag 19 maart 8.30 uur  
Dag en nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Vrijdag 19 maart 18.00 uur tot vrijdag 26 maart 8.30 uur  
Dag en nacht: **SCHOEPP**, Grote Gracht 24

Op werkdagen tot 21.00 uur en op Zaterdag  
en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur:  
**STRAVER**, Akersteenweg 88.



ledere dag speciale  
aanbiedingen!!!

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



beter een **goede**  
**buur** dan een verre  
**vriend**



Wie kan u beter van dienst zijn: iemand die de lokale marktsituatie als geen ander kent, of een uitvoerend orgaan van een hoofdkantoor ergens ver weg...? Daarom is de SNS bank een decentraal geleide organisatie, met 320 zelfstandige banken. De accountmanager is een bankier met ondernemersbloed, kent zijn omgeving en weet hoe de lokale marktsituatie in elkaar zit. Daar heeft u meer aan, simpelweg omdat elke situatie anders is. Je kunt iemand alleen een op maat gesneden advies geven als je weet waar je over praat.

**SNS bank Limburg**

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN

#### ONTVINGEN HET H.DOOPSEL



28 februari, **Tristan Verstappen**, Burg. Raatstraat 10

28 februari, **Mario Helmes**, Severenstraat 16.

*Mogen zij opgroeien in de goede Geest van Jezus.*

#### IN MEMORIAM



**Mevr. Martha Pieters-Caenen**, Merovingenstraat 10. Zij werd 88 jaar. Op 5 maart hielden we haar uitvaartdienst.

**Dhr. Jean Muytjens**; hij werd 75 jaar. Hij woonde vroeger in onze parochie en op 9 maart hielden wij zijn uitvaartdienst.

*Mag God hen getrouw zijn tot over de grens van de dood heen.*

#### RIAGG MAASTRICHT

*Cursus "Omgaan met depressies" voor ouderen.*

De cursus is bedoeld voor ouderen vanaf 55 jaar, die actief willen leren hoe ze met somberheid kunnen omgaan. (12 bijeenkomsten van elk twee uur).

Meer informatie bij Riagg, tel.: 329 96 01 of 329 96 21.

#### WANDELEN: DÉ BASIS VOOR 'N GOEDE GEZONDHEID.



**Groene Kruis Heuvelland**

De cursus 'sportief wandelen' is geschikt voor mensen van 55 jaar en ouder. De cursus Fitwalking is bestemd voor mensen tussen de 18 en 55 jaar.

Meer informatie en aanmelding: Dienst Extra Service, tel.: 369 06 10.

#### Rekeningnummers Parochiebijdragen O.L. Vrouw van Lourdes en H.Familie

**Postbank 105 62 67, SNS-bank 85.83.83.500**

Nieuwe deelnemers vragen wij een van bovenstaande nummers te gebruiken.

Zij die deelnemen via een nummer van de voormalige parochie H.Familie kunnen hiermee doorgaan; te weten:

**Postbank 106 00 56, SNS-bank 86.12.78.941 / 85. 83.19.632.**



## IN 1999 NAAR LOURDES MET DE LIMBURGSE BEDEVAARTEN

Al meer dan 75 jaar organiseert "de Limburgse" bedevaarten naar Lourdes, het genadeoord in het zuiden van Frankrijk. Men kan per trein, vliegtuig of bus reizen. De bedevaarten zijn zowel voor gezonde deelnemers alsook voor zieken, die hulp nodig hebben. De junireis wordt bisschoppelijk begeleid door Mgr.Fr.Wiertz, de reis in september door Mgr.E.de Jong.

Een uitgebreide folder kan worden aangevraagd bij:

**Limburgse Bedevaarten,**  
Bredestraat 13,  
6211 HA Maastricht.  
Tel. 043 - 321 57 15 - Fax 043 - 321 48 23



## -----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

### Zaterdag 13 maart

19.00 dhr. Henk Haupst (v.w. coll.) / dhr. Karel Beks (v.w. coll.) / dhr. L. Camps / mej. Gabrielle Willems / dhr. Albert Géron (v.w. burens) / mevr. Maria Bonten-Cobben (v.w. coll.) / overl. v.d. fam. Claessens-Adams

### Zondag 14 maart **VIERDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD**

10.30 **Hoogmis** - zeswekend. mevr. Jacqueline Huijsmans-Habets / Mgr. Beel / overl. echtel. Weltens-De la Haije (v.w. coll.) / dhr. Sjeng Beesmans (v.w. coll.) / mevr. Marieke D'Elfant-van den Boorn

### Maandag 15 maart

9.00 overl. kinderen Ruijters-Bingen (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

### Woensdag 17 maart

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / overl. ouders Ruijters-Dassen

### Donderdag 18 maart

9.00 jaard. mevr. Josephina Bastian-Moest (st.) / mevr. Maria Feron-Ruijters

### Zaterdag 20 maart

19.00 zeswekendienst dhr. Karel Beks / t.i.v. fam. Cools-Voncken (st.) / mevr. Maria Elisabeth Dautzenberg-Lumeij (st.) / jaard. echtel. Huben-Ritzen (st.) / mevr. Gilissen-Weusten / jaard. dhr. Bèr Lemmens

### Zondag 21 maart **VIJFDE ZONDAG VAN DE VEERTIGDAGENTIJD**

10.30 **Hoogmis** - mevr. Martha Pieters-Coenen (v.w. coll.) / dhr. Herman Vanhaeren / overl. v. fam. Steps-Colaris / dhr. Albert Géron (v.w. coll.) / dhr. Henk Haupts (v.w. coll.)

## MISSIONAIR PASTORALE WERKER (3).

Maandag 1 maart jl. is Bence Bánki aan de slag gegaan als missionair pastorale werker, met als speciaal aandachtsgebied het Wycker-veld.

Hieraan is heel wat voorbereiding vooraf gegaan. In een kleine groep hebben we geruime tijd overlegd en uiteindelijk enige doelstellingen voor het project missionair werk op papier gezet. Eveneens hebben we verwoord wat van de missionaire pastorale werker verwachtten. Hier onder laten we de officiële omschrijving volgen (met verontschuldiging voor de 'grote' woorden):

De doelstellingen van de functie zijn:

- het bevorderen van de presentie van de Kerk als geloofs-gemeenschap
- het stimuleren van netwerkvorming vanuit de Kerk met maatschappelijke groeperingen en welzijnsinstellingen
- het bevorderen van geloofscommunicatie met mensen die niet (meer) in de kerk komen.

Tot de taken van de functionaris behoren:

- het verrichten van een veldverkenning en het maken van een sociaal-pastorale kaart
- het opstellen van een beleidsplan voor de presentie van de Kerk in de wijk voor de middellange en lange termijn
- het ontwikkelen van en experimenteren met modellen en methoden van missionair pastoraat.

*H. Bovend'eerd.*

## DELEN

Een arme vrouw had een advocado bemachtigd - gestolen, gebedeld, gekocht? Waarschijnlijk had zij al lange tijd geen goede maaltijd meer genoten. Snel trok ze zich onder een boom terug en begon gretig de vrucht te schillen. Toevallig kwam haar buurvrouw voorbij. De gebruikelijke begroeting: "Goedendag, hoe gaat het? En de gezondheid? Wat doet je man? Gaat je kind weer naar school?" enzovoort.

Vanzelfsprekend deelde de vrouw de vrucht met haar buurvrouw. Toen ze wilden gaan eten, sloot zich als bij toeval een andere vrouw bij hen aan. Begroetingsceremonie. En vanzelfsprekend deelden de beide vrouwen met de derde, zodat ze alle drie te eten hadden.



Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

*Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraktijk*

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



*GRATIS OOGMETING*



**CONTACTLENZEN OP VOORRAAD**

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

**Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!**



Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Uw echte Dagwinkel ! !

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag : 19.00 - 21.00 uur  
Vrijdag : 10.00 - 12.00 uur  
Vrijthof 23, Maastricht (tel.: 043 - 325 55 35)



**Bakkerij  
Bincdels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



# • WEGWIJS •

Pastor H. Bovend'cerdt  
Voltastraat 25, ☎3634348  
Bij nood: ☎3634348 - 3632233  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 5719999



Jaargang 49  
Nr.: 7  
27 maart 1999

## PASEN 1999



Wij wensen u een Paasfeest,  
dat de angst verdrijft,  
dat de twijfel overwint,  
dat de vreugde doet ontvlammen,  
dat de hoop voedt  
en dat Christus in u leven  
laat verrijzen.



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

TREFCENTRUM  
WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

eSBeeWee :  
een passend antwoord op al uw  
vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88  
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-sputenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst  
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



★ Individuele  
dienstverlening

eSBeeTWee : voor al uw  
diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

Woensdag 7 april

9.00 overl. fam. Bonten-Cobben (st.) / overl. ouders Ruijters-Dassen

Donderdag 8 april

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / overl. mevr. Maria Feron-Ruijters

Zaterdag 10 april

19.00 eerste jaard. dhr. Herman Vanhaeren / mej. Jeanne van Baast (v.w. coll.) / dhr. Jean Muijtjens (v.w. coll.) / mevr. Martha Pieters-Caenen (v.w. coll.) / dhr. Henk Hauptst (v.w. coll.) / dhr. Albert Géron (v.w. bureu) / dhr. Jean Sullot (N.N.)

Zondag 11 april **TWEDE ZONDAG VAN PASEN**

10.30 Hoogmis - eerste jaard. mej. Gabrielle Willems / jaard. overl. fam. Fouraschen en Hoekstra (st.) / overl. ouders Musson-Moonen en zoon Willem (st.) / jaard. mevr. Josephina van Lijf-v.d. Heijden / jaard. overl. ouders Jeurissen-Thijssen / jaard. mevr. Hannie Niessen-v.d. Spoel.

### -----APOTHEEKDIENSTEN-----

Vrijdag 26 maart 18.00 uur tot vrijdag 2 april 8.30 uur  
Dag en nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Vrijdag 2 april 18.00 uur tot vrijdag 9 april 8.30 uur  
Dag en nacht: **RÖMKENS**, Potteriestraat 139

Op werkdagen tot 21.00 uur en op Zaterdag  
en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur:  
**STRAVER**, Akersteenweg 88.



TELEVIDEO ELECTRONICA

REPARATIE: T.V. \* VIDEO \* PC-MONITOR \* SATELLIET \* CD  
Kasteel Holtmeulenstraat 9 - 6222 AV Maastricht  
Tel.: 043 - 3686624, na 17.00 uur en za. en zo. Tel.: 06-52507430

*Kwaliteit, snelle service, prijsopgave vooraf*  
**REPARATIE van alle merken & typen**  
*"Zelf brengen is goedkoper"*  
**NU 10% KORTING**



## PAASCOMMUNIE

Op Witte Donderdag, 1 april, wordt vanaf 9.00 uur 's-morgens de Communie rondgebracht. Gaarne bericht over zieken en hoogbejaarden die niet op onze lijst staan.

## GOEDE WEEK / PAASVIERING VOOR OUDEREN EN ZIEKEN.

Deze viering wordt gehouden op: **Woensdag 31 maart.**

- \* 14.00 uur Eucharistieviering in de Emmaüskapel van de Onze Lieve Vrouw van Lourdes-kerk
- \* Aansluitend (om ong. 14.45 uur) samen koffie drinken in het Trefcentrum, Edisonstraat 4.

De organisatie berust bij de Zonnebloem, de Ouderenbonden en de Damesbond.



## ONTVINGEN HET H.DOOPSEL



20 maart, **Susan Pisters**, Ovidiushof 16

21 maart, **Nicole Boshoven**, Burg. Bauduinstraat 62

*Mogen zij veel hartelijkheid en liefde ontvangen en geven.*

## IN MEMORIAM



**Mej. Jeanne van Baast**, Old Hickorijplein 77b. Zij bereikte de leeftijd van 89 jaar. We deden haar uitgeleide vanuit onze kerk op 18 maart.

**Dhr. Theo Vromans**, Pr. Rooseveltlaan 146a. Hij werd 77 jaar. Zijn uitvaartdienst werd op 23 maart in de kerk van de H. Matthias gehouden.

*Mag God hen getrouw zijn tot over de grens van de dood heen.*

## LEZENAAR EN BIJBEL

Op ons "priesterkoor" staat een nieuwe houten lezenaar waarop een mooie lezenaarsbijbel ligt.

Zowel de standaard als de bijbel hebben we cadeau gekregen.

Dank!

H.B.



## VASTENACTIE

Bijgevoegd vindt u voor de tweede keer een zakje van de Vastenactie. U kunt dit zakje weer 'kwijt' in de bus in de kerk of in de brievenbus van de pastorie, Voltastraat 25. Dit jaar steunen we o.a. straatkinderen in Bolganga (Ghana) die hopen op een menswaardige toekomst. Per 22 maart bedroeg de opbrengst in onze parochie ongeveer fl.800,-. Doet u ook mee?

## BEELDEN

De beelden van St.-Gerardus en St.-Antonius van Padua - ze staan in onze kerk dicht bij de doopkapel - hebben een nieuw voetstuk gekregen. Hun vorige voetstuk was zo hoog dat je niets anders kon dan tegen hen opzien. Het nieuwe voetstuk is lager en nu kun je hen "in de ogen zien".

Dat sluit aan bij de traditie van de Kerk: heiligen zijn mensen om "in de ogen te zien" en dan te volgen op hun weg door het leven.

De voetstukken zijn op vakkundige wijze vervaardigd door dhr. Sjaak Litjens.

H.B.

## -----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

### Zaterdag 27 maart

19.00 zeswekendienst dhr. Henk Hauptst / eerste jaard. mevr. Pauline Post Uiterweer-Goijen / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. burenen) / jaard. dhr. John Timmermans / dhr. Karel Beks (v.w. coll.) / dhr. Albert Géron (v.w. burenen) / echtel. Weltens-De la Haije (v.w. coll.) / mej. Gabrielle Willems / mevr. Netta v. Helvert

## IN BEIDE VIERINGEN VAN DIT WEEKEND: WIJDING EN UITREIKING VAN PALMTAKJES

### Zondag 28 maart PALM- of PASSIEZONDAG

10.30 **Hoogmis** - overl. ouders Habets-Läumen / overl. ouders Quaedackers-Coenen / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. coll.) / mevr. Martha Pieters-Caenen (v.w. coll.) / mevr. Jacqueline Huysmans-Habets / mevr. Margo van Wunnik-Habets

### Maandag 29 maart

9.00 t.i.v. fam. Bollen-Cormann / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)



Dinsdag 30 maart

19.00 Boeteviering

Woensdag 31 maart

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / overl. ouders Ruijters-Dassen  
14.00 **Goede Week Viering** voor zieken en ouderen in onze kerk (Emmaüskapel)

Donderdag 1 april WITTE DONDERDAG

(’s Morgens géén viering)

Vanaf 9.00 uur wordt de **Paascommunie** gebracht naar zieken en hoogbejaarden.

19.00 Eucharistieviering b.g.v. Witte Donderdag.  
Mgr. Edmond Beel / overl. ouders Bovend’eerd-Ruijpers / mevr. Hettij Kluijtmans / mej. Jeanne van Baast (v.w. coll.)

Vrijdag 2 april GOEDE VIJDAG

15.00 Goede Vrijdag Viering  
19.00 Goede Vrijdag Viering. Na beide vieringen gelegenheid tot persoonlijke biecht.

Zaterdag 3 april Paaszaterdag

17.00 - 17.30 uur Gelegenheid tot persoonlijke biecht

20.00 **PAASWAKE**

Eerste jaard. mevr. Lenie Vrancken-Nies / dhr. Peter Coenen (v.w. coll.) / dhr. John Timmermans en overl. ouders Tummers-Elie / mevr. Margo van Wunnik-Habets / dhr. Frans Peters (v.w. burens) / mevr. Martha Pieters-Caenen (v.w. coll.) / dhr. Albert Géron (v.w. coll.)

**DIT WEEKEND BIJZONDERE COLLECTE  
VOOR DE EIGEN KERK**

Zondag 4 april HOOGFEEST VAN PASEN

10.30 **Hoogmis** - pater James Essandoh / Mgr. Edmond Beel / echtel. Fien en Rieks Stoffers-Wijts (v.w. neef) / dhr. Bèr Heemskerk / dhr. Frits Zuurveld / dhr. Giel Conings / dhr. Jean Muijtjens (v.w. coll.) / dhr. Henk Hauptst (v.w. coll.) / dhr. Karel Beks (v.w. coll.)

Maandag 5 april TWEDE PAASDAG

10.30 **Hoogmis** - jaard. overl. B. (st.) / t.i.v. fam. Leenders-Hoenen / broeder Anisius Schuh / mej. Gabrielle Willems / echtel. Weltens-De la Haije (v.w. burens)

**GOEDE WEEK**



**Vandaag nog gejubel en morgen al haat.**

27 maart om 19.00 uur (zaterdagavond) en 28 maart (zondag) 10.30 uur. In beide diensten palmwijding en palmitreiking.



**In liefde gegeven, het bloed en het lichaam.**

1 april om 19.00 uur plechtige Eucharistieviering, waarin we het Laatste Avondmaal van Jezus met zijn vrienden herdenken.



**Als uitschot veracht, geslacht als vee.**

2 april om 15.00 uur en 19.00 uur. Om 15.00 uur bidden we de kruisweg; vervolgens kruishulde en voorbede. Om 19.00 uur lezen we het lijdensverhaal, vervolgens kruishulde en voorbede.



**Door God - zo lijkt het - verlaten, door twijfel geplaagd.**

3 april Paaswake om 20.00 uur. We zegenen het nieuwe vuur, ontsteken de Paaskaars, lezen in de H.Schrift over schepping, bevrijding en verrijzenis, zegenen het nieuwe doopwater en viëren Eucharistie.



**De dood overwonnen, de mens is verlost.**

4 april om 10.30 uur Eucharistieviering

**BOETEVIERING**

Ter voorbereiding op Pasen vindt op dinsdag 30 maart om 19.00 uur een boeteviering plaats.

**PERSOONLIJKE BIECHT**

Gelegenheid tot persoonlijke biecht is er op Goede Vrijdag aansluitend aan de diensten van 15.00 en 19.00 uur en op Paaszaterdag van 17.00 - 17.30 uur.





**Bakkerij  
Dindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Comfortschoenen-Pedicure  
Elastische kousen**

Modeschoenen  
**Bosch**

**Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121  
's maandags gesloten geen koopavond**



*Damessalon*

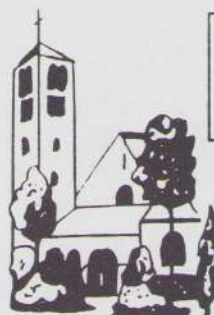
**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

**DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak**



• **WEGWIJS** •



Pastor H. Bovend'eerdt  
Voltastraat 25, ☎3634348  
Bij nood: ☎3634348 - 3632233  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 5719999

Jaargang 49

Nr.: 8

10 april 1999

### **BESTE PAROCHIANEN EN BUURTBEWONERS**

Eerder hebt u in Wegwijs kunnen lezen, dat er een missionair-pastoraal werker aangesteld is en wat dit betekent.

Tijd om mezelf eens voor te stellen.

Sinds 1 maart ben ik aan de slag gegaan in de parochies Onze Lieve Vrouw van Lourdes en Heilige Familie met als speciaal aandachtsgebied het Wijckerveld.



Mijn naam is Bence Bánki (Hongaars), ik ben 35 jaar, getrouwd met Judith, trotse vader van ons dochtertje Djuna van twee jaar en we wonen met z'n drieën in Mariaberg.

In '97 heb ik mijn opleiding theologie afgerond. In de afgelopen anderhalf jaar heb ik gewerkt als parochieel opbouwwerker in Daalhof en Malberg. Tot het einde van dit jaar zal ik ook nog een aantal uren werken in " 't Vrouweveld " in de Burgemeester van Oppenstraat. De komende tijd zal voor mij in het teken staan van kennismaking met de buurt en zoveel mogelijk mensen.

Mijn uitvalbasis is het Parochiecentrum in de Edisonstraat 2. Mocht u vragen of opmerkingen hebben dan ben ik daar bereikbaar. Telefonisch natuurlijk ook: 362 52 78.

Tot ziens,

*Bence Bánki*



# beter een goede buur dan een verre vriend



Wie kan u beter van dienst zijn: iemand die de lokale marktsituatie als geen ander kent, of een uitvoerend orgaan van een hoofdkantoor ergens ver weg..? Daarom is de SNS bank een decentraal geleide organisatie, met 320 zelfstandige banken. De accountmanager is een bankier met ondernemersbloed, kent zijn omgeving en weet hoe de lokale marktsituatie in elkaar zit. Daar heeft u meer aan, simpelweg omdat elke situatie anders is. Je kunt iemand alleen een op maat gesneden advies geven als je weet waar je over praat.

**SNS bank Limburg**

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN

U gelooft toch ook dat Gods liefde voor u groter is dan u soms gevoelsmatig ervaart? U gelooft toch ook dat u beter wilt zijn dat u vaak bent? U bent toch ook iemand, de moeite waard om bemind te worden en geholpen? U bent toch ook een schepsel Gods? En zouden de andere mensen in de wereld zoveel minder zijn?

*Dirk Braakman.*

## GEDOOPT



27 maart, **Kevin Hennessy**, Prof. Moserstraat 43.

*Mag hij opgroeien in de Geest van Jezus.*

## DE MONNIK EN DE SCHORPIOEN

De monnik zat, in gedachten verzonken, aan de oever van de Ganga. Toen hij zijn ogen opende, zag hij een schorpioen, die in het water was gevallen en vertwijfeld voor zijn leven vocht. Vol erbarmen stak de monnik zijn handen in het water en zette de schorpioen op de oever; deze echter stak zijn redder heel pijnlijk. Na een poosje, toen hij opnieuw de ogen opende, zag de monnik de schorpioen, die voor de tweede maal in het water was gegleden en dreigde te verdrinken. En weer redde hij het dier, en het dier stak hem zo hevig, dat hij het uitschreeuwde. Toen zich dat voorval voor de derde maal herhaalde, riep een boer, die alles had gezien: "Maar waarom help je dat ellendige creatuur steeds weer terwijl je in plaats van dank alleen maar pijn oogst?". "Wij beiden volgen slechts onze natuur", antwoordde de monnik. "Het ligt in de aard van een schorpioen om te steken en in de mijne om barmhartig te zijn".

*Boodschap van Sri Ramakrishna.*

### Rekeningnummers Parochiebijdragen O.L. Vrouw van Lourdes en H.Familie

**Postbank 105 62 67, SNS-bank 85.83.83.500**

Nieuwe deelnemers vragen wij een van bovenstaande nummers te gebruiken.

Zij die deelnemen via een nummer van de voormalige parochie H.Familie kunnen hiermee doorgaan; te weten:

**Postbank 106 00 56, SNS-bank 86.12.78.941 / 85. 83.19.632.**



**Uw parochie wil ook graag weten  
dat u er woont  
of niet meer woont.**



*...laat 't ook even aan de parochie weten*

-----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

Zaterdag 10 april

19.00 eerste jaard. dhr. Herman Vanhaeren / mej. Jeanne van Baast (v.w. coll.) / dhr. Jean Muijtjens (v.w. coll.) / mevr. Martha Pieters-Caenen (v.w. coll.) / dhr. Henk Hauptst (v.w. coll.) / dhr. Albert Géron (v.w. bureu) / dhr. Jean Sullot (N.N.)

Zondag 11 april **TWEDE ZONDAG VAN PASEN**

**10.30 Hoogmis** - eerste jaard. mej. Gabrielle Willems / eerste jaard. mevr. Lilian Cramer / jaard. overl. fam. Fouraschen en Hoekstra (st.) / overl. ouders Musson-Moonen en zoon Willem (st.) / jaard. mevr. Josephina van Lijf-v.d.Heijden / jaard. overl. ouders Jeurissen-Thijssen / jaard. mevr. Hannie Niessen-v.d.Spoel

Maandag 12 april

9.00 jaard. echtel. Pluis-Jongen (st.) / dhr. Petrus Geelen (st.)

Woensdag 14 april

9.00 jaard. dhr. Bèr Heemskerk / t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 14 april

9.00 t.i.v. mevr. Nijs-Brans / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

Zaterdag 17 april

19.00 dhr. Jean Muijtjens (v.w. coll.) / dhr. Albert Géron (v.w. bureu) / dhr. Huub Rousch en overl. ouders Bruckwilder-Leinarts / dhr. L. Camps / dhr. Karel Beks (v.w. coll.) / overl. ouders Weltens-De la Haije (v.w. coll.)

**SACRAMENT VAN HET VORMSEL**

Zaterdag 5 juni a.s. zal Mgr. Everard de Jong, de nieuwe hulpbischop van Roermond, in een Eucharistieviering die om 19.00 uur begint het Sacrament van het Vormsel toedienen aan een aantal meisjes en jongens.

Meisjes en jongens van 12 jaar en ouder kunnen zich aanmelden in de pastorie, Voltastraat 25, tel.: 363 43 48 of het parochiecentrum, Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78; graag voor 13 mei a.s.

**AANVANGSUUR HOOGMIS**

Vanaf de eerste zondag van mei, 2 mei a.s. begint de hoogmis op zon- en feestdagen om **10.00 uur**. (de zgn. zomerregeling)

**MEER GOED DAN KWAAD**

Zij vond dat er meer kwaad in de wereld is dan goed. "Kijk maar naar de oorlogen, het geweld, de onveiligheid op straat, de drugs", zei ze. Ze is 25 jaar. En dan al zo'n pessimistische kijk op de wereld. Ik vroeg haar of ze meende wat ze zei. "Ja zeker, kijk maar om je heen". En ze noemde nog een aantal narigheden van onze wereld, die ik vergeten ben.

Ik zei dat ik het niet met haar eens was. "Er zijn meer landen waar vrede is dan oorlog. Er komen honderd keer meer mensen genezen uit een ziekenhuis dan dood. Er zijn veel meer mensen die je groeten dan je uitschelden. Ik geef toe: ze hebben mijn fiets gestolen, maar ze hebben hem duizend keer rustig laten staan. Nee er is meer goed dan slecht. Als je zo pessimistisch bent, zul je wel niet in God geloven".

"Dat doe ik juist wel", zei ze. "Want het is zo'n puinhoop in de wereld dat er wel een God moet zijn om alles een keer op orde te brengen".

*Een schepsel Gods.*

"Ik geloof ook in God", reageerde ik, "maar juist om de goede dingen en de goede mensen in de wereld. Jij gelooft in God om de duivelse machten, ik om de engelen die ik tegenkom; jij om de kwade geesten, ik om de goede Geest die ik zo vaak bemerk. Trouwens ik geloof dat er in jou ook meer goeds dan kwaads schuilt".

Daar keek ze wel even van op. Ik twijfel of ik haar overtuigd heb. Dat hoeft ook niet. Als zij maar beleeft dat God meer goeds in haar geschapen heeft dan een duivelse macht kapot kan maken.



## LEER VOORUITZIEN

Iemand die zichzelf wijs vond, ging op reis. Onderweg zag hij een man bezig met het planten van een johannesbroodboom. Hij bleef staan kijken en vroeg: "Wanneer zal dat boompje vrucht dragen?" De man zei: "Over zeventig jaar". "Dan doe je gek", zei de bezoeker. "Denk jij echt dat je over zeventig jaar nog leeft en van de vruchten van deze boom kunt genieten? Wees verstandig, plant een boom die eerder vruchten geeft". Onderwijl was de man klaar met het planten van zijn boompje en keek er met genoegen naar. Pas daarna zei hij tot de bezoeker: "Mijnheer, toen ik geboren werd, waren er al johannesbroodbomen en kon ik ervan eten, al had ik ze niet geplant. Dat hadden mijn voorouders gedaan. Ik mag er nu van genieten, zonder er iets voor gedaan te hebben. Deze boom hier, plant ik voor mijn kinderen en kleinkinderen; daar kunnen ze later van genieten". Hij draaide zich om om weg te gaan, maar zei ten afscheid: "Wij mensen bestaan, omdat anderen mensen vooruitzien. Op die mensen heb ik mijn hoop gevestigd, want door hen zullen we het redden er is er toekomst".

## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

## Zondag 18 april DERDE ZONDAG VAN PASEN

**10.30 Hoogmis** - zeswekdienst mevr. Martha Pieters-Caenen / jaard. dhr. Loks Reinards (st.) / overl. fam. Steps-Colaris / jaard. overl. echtel. Gielen (st.) / mej. Jeanne van Baast / dhr. Henk Hauptst (v.w. coll.)

## Maandag 19 april

9.00 mevr. Maria Houben (st.) / tot zekere intentie (G.)

## Woensdag 21 april

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / overl. ouders Ruijters-Dassen.

## Donderdag 22 april

9.00 t.i.v. fam. van de Berg-Smits / mevr. Maria Feron-Ruijters

## Zaterdag 24 april

19.00 zeswekdienst dh. Jean Muijtjens / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. coll.) / Lily Leinarts en Jos Wilms / overl. ouders Frijns-Cools / mevr. Martha Pieters-Caenen (v.w. coll.) / mej. Gabrielle Willems

## Zondag 25 april VIERDE ZONDAG VAN PASEN

**10.30 Hoogmis** - zeswekdienst mej. Jeanne van Baast / echtel. Rieks en Fien Stoffers-Wijts / mevr. Margo van Wunnik-Habets (v.w. coll.) / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. burenen) / dhr. Albert Géron (v.w. coll.) / dhr. Frans Peeters (v.w. burenen) / uit dankbaarheid b.g.v. 50-jarig huwelijk.

## -----APOTHEEKDIENSTEN-----



Vrijdag 9 april 18.00 uur tot vrijdag 16 april 8.30 uur  
Dag en nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Vrijdag 16 april 18.00 uur tot vrijdag 23 april 8.30 uur  
Dag en nacht: **VAN THOOR**, Penatenhof 90.

Op werkdagen tot 21.00 uur en op Zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur:  
**STRAVER**, Akersteenweg 88.



Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!



Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Uw echte Dagwinkel !!

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag : 19.00 - 21.00 uur

Vrijdag : 10.00 - 12.00 uur

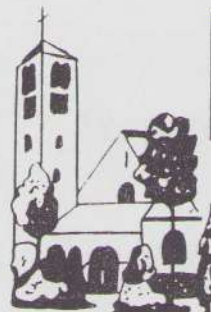
Vrijthof 23, Maastricht (tel.: 043 - 325 55 35)



**Bakkerij  
Dindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



# • WEGWIJS •



Pastor H. Bovend'cerdt

Voltastraat 25, ☎3634348

Bij nood: ☎3634348 - 3632233

S.O.S. Telefonische hulpdienst:

☎ 045 - 5719999

Jaargang 49

Nr.: 9

24 april 1999

## AANVANGSUUR HOOGMIS

Vanaf de eerste zondag van mei, 2 mei a.s. begint de hoogmis op zon- en feestdagen om **10.00 uur**. (de zgn. Zomerregeling).

### DE WIJK IN..... ZONDAG 2 MEI

Zondag 2 mei a.s. willen we in de Eucharistieviering van 10.00 uur bezinnend en biddend stil staan bij de missionaire opdracht van onze parochie.

Deze viering hebben we het motto gegeven: De Wijk in..... Onze missionair pastorale werker Bence Bánki zal de overweging verzorgen.

Komt u mee vieren?

## Kindernevendienst

Op zondag 2 mei starten wij tijdens de H.Mis van 10.00 uur met een kindernevendienst voor kinderen tot ong. 10 jaar. Ouders met kinderen zijn welkom in de H.Mis. De pastoor zal na zijn welkomswoord de kinderen uitnodigen deel te nemen aan de nevendienst in de sacristie.



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

## eSBeeWee : een passend antwoord op al uw vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88  
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-sputenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst  
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



★ Individuele  
dienstverlening

## eSBeeTWee : voor al uw diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

### Vrijdag 7 mei **EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND**

9.00 overl. ouders Ruijters-Dassen / mevr. Maria Ruijters-Feron

### Zaterdag 8 mei

19.00 dhr. Piet Roijen / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / overl.  
echtel. Smits-Kicken / dhr. Peter Coenen (v.w. burens) / overl.  
ouders van Sint Fijt-Kraft / mej. Gabriëlle Willems / mevr.  
José op den Oordt en zoon Bért

### Zondag 9 mei **ZESDE ZONDAG VAN PASEN**

### LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS

10.00 **Hoogmis** - mej. Jeanne van Baast (v.w. burens) / dhr. Jean  
Muijtjens (v.w. coll.) / overl. ouders Quaedackers-Coenen /  
overl. ouders Habets-Laumen / jaard. ouders Krekelberg-  
Lampe en dochter Elise (st.) / overl. van fam. Steps-Colaris /  
jaard. overl. echtel. Gielen / mevr. José Zeegers (v.w. Martin  
en Ingrid)

### -----APOTHEEKDIENSTEN-----



Vrijdag 23 april 18.00 uur tot vrijdag 30 april 18.00 uur  
Dag en nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Vrijdag 30 april 18.00 uur tot vrijdag 7 mei 8.30 uur  
Dag en nacht: **CABERG**, Clavecymbelstraat 72

Op werkdagen tot 21.00 uur en op Zaterdag en zondag  
van 10.00 uur tot 18.00 uur:  
**STRAVER**, Akersteenweg 88.



### TELEVIDEO ELECTRONICA

REPARATIE: T.V. \* VIDEO \* PC-MONITOR \* SATELLIET \* CD  
Kasteel Holtmeulenstraat 9 - 6222 AV Maastricht  
Tel.: 043 - 3686624, na 17.00 uur en za. en zo. Tel.: 06-52507430

*Kwaliteit, snelle service, prijsopgave vooraf  
REPARATIE van alle merken & typen  
"Zelf brengen is goedkoper"  
NU 10% KORTING*



de bijbel willen leren lezen bieden we u aan: **Drie inleidingen.**

- om bijbelse verhalen te verstaan
- en op het spoor te komen van God en zijn mensen.

In oktober heb ik via WEGWIJS een aanbod gedaan. Nu in het voorjaar zou dat nogmaals kunnen.

Mogelijk is het op de dinsdagen 4, 11 en 18 mei.

Plaats: Edisonstraat 2. (Par. Centrum)

Tijd: van 14.00 uur tot 15.30 uur.

Aantal deelnemers: vijf tot twaalf. Voorkennis is niet nodig.

Aanmelden: briefje met naam en adres bij de pastorie/par. centrum.

Of bel even: pastorie 363 43 48  
par. centrum: 362 52 78

Bezit van een Bijbel is niet noodzakelijk.

U bent van harte welkom!

*Mat Paulssen.*

## ROEPINGENZONDAG, 25 APRIL 1999

De zondag van de 'goede herder' is vanouds Roepingenzondag.

Bij 'roeping' dacht men in het bijzonder aan het geroepen worden tot het herdersambt in onze kerk. Eigenlijk was dat merkwaardig. Want niet de herder wordt geroepen, maar de schapen: de herder is de roepend en de schapen zijn de geroepenen.

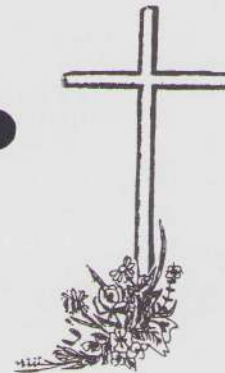
Jezus is het toonbeeld van de goede herder. Hij is de deur die voor de schapen openstaat. Hij is de goede herder, die zijn leven geeft voor zijn schapen, die met achterlating van de 99 andere op zoek gaat naar dat ene schaap dat verloren is, en die zich, als hij erin slaagt het terug te vinden, meer verheugt over dat ene schaap dan over de 99 andere.

Het zal niet gemakkelijk zijn op die manier een goede herder te zijn. Het toonbeeld dat Jezus is, zal blijven uitsteken boven wat dagelijks kan praktijk kan worden. Maar dat is geen excuus om dan maar helemaal niet op weg te gaan, en onze ogen te blijven sluiten voor wat er gaande is bij de mensen in onze nabijheid. We moeten blijven omzien naar elkaar en ons hart blijven openstellen voor de ander, ook en vooral voor het leed van de ander.

In een zakelijke wereld, waarin alles onpersoonlijker wordt, dreigen we ongevoelig te worden voor wat is in mensen omgaat. Toch roept Hij die weet wat er in mensen omgaat, ons ertoe op om oor te hebben

voor elkaar, en voor elkaar zo goed als God te zijn. Een oproep die verstaan wordt door hen die de stem herkennen van Hem, die is en blijft 'de goede Herder'. En zo roept Hij ons ertoe er voor elkaar herders te zijn, elkaar omgevend met zorg, om zo het rijk van God nabij te brengen.

*Johan Verkoelen -S.M.A.-*  
Stagair priesteropleiding Bovendonk.



## 4 MEI - DODENHERDENKING

Dinsdag 4 mei wordt de jaarlijkse Dodenherdenking gehouden, waarbij alle slachtoffers van oorlog en geweld worden herdacht bij het Bevrijdingsmonument op het Koningsplein.

Voorafgaand aan deze herdenking wordt om 18.00 uur een Oecumenische Dienst van Gebed en Bezinning gehouden.

De plechtigheid op het Koningsplein begint om 19.30 uur.



## VASTENACTIE

Het resultaat van de Vastenactie in onze parochie bedraagt fl. 2450,-.

Dank aan allen die aan dit mooie bedrag hebben meegewerkt.

*H.B.*

## ROZENKRANS

In de meimaand, de Maria-maand, bidden we op donderdag voorafgaande aan de Eucharistieviering de rozenkrans; we beginnen om 8.45 uur.

## -----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

### Zaterdag 24 april

19.00 zeswekdienst dhr. Jean Muijtjens / eerste jaard. dhr. Piet Roijen / dhr. Willem Smeets / overl. ouders Muijtjens-Bulte / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. coll.) / Lily Leinarts en Jos Wilms / overl. ouders Frijns-Cools / mevr. Martha Pieters-Caenen (v.w. coll.) / mej. Gabrielle Willems



Zondag 25 april **VIERDE ZONDAG VAN PASEN**

**10.30 Hoogmis** - zeswekdienst mej. Jeanne van Baast / echtel. Rieks en Fien Stoffers-Wijts / mevr. Margo van Wunnik-Habets (v.w. coll.) / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w.buren) / dhr. Albert Géron (v.w.coll.) / dhr. Frans Peeters (v.w. buren) / uit dankbaarheid b.g.v. 50-jarig huwelijk / dhr. Harrij van Zeijl en zoon David

Maandag 26 april

9.00 mevr. Gertrudis Retera (st.)

Woensdag 28 april

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 29 april

9.00 t.i.v. echtel. Boesten-Keulen

Zaterdag 1 mei

19.00 dhr. Theo Vromans / overl. fam. Habets-Koch / dhr. Herman Vanhaeren / mej. Jeanne van Baast / dhr. Jean Sullot (v.w. N.N.) / dhr. Simon v.d. Boorn / overl. fam. Lemmens-Dautsenberg / overl. fam. Bovend'eerdt

**DIT WEEKEND BIJZONDERE COLLECTE  
VOOR DE EIGEN KERK**

Zondag 2 mei **VIJFDE ZONDAG VAN PASEN**

**LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS**

**10.00 Hoogmis** - dhr. Jean Muijtjens (v.w. coll.) / mevr. Martha Pieters-Caenen (v.w. coll.) / dhr. Henk Hauptst / dhr. Albert Géron (v.w. coll.) / mevr. Margo van Wunnik-habets (v.w. coll.) / Mgr. E. Beel / dhr. Frans Peeters / voor de slachtoffers van de oorlog (st. Dodenherdenking) / uit dankbaarheid (fam. S.)

Maandag 3 mei

9.00 t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

Woensdag 5 mei **BEVRIJDINGSDAG**

9.00 Woord- en Communieviering  
Voor de slachtoffers van de oorlog (st. Comité Dodenherdenking).

Donderdag 6 mei

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf

  
*wat een boek*

**DE BIJBEL HET WOORD**

**Bijbeljaar Maastricht**

Op 13 september 1998 is het landelijk project "Jaar met de Bijbel" gestart in Utrecht. De Bijbelestafette is van 1 tot 21 mei 1999 in Maastricht. Begeleidend symbool is de "yad", het aanwijzstokje in de synagoge bij het lezen van de Thora. Die "yad" is er ook bij de opening van de activiteiten op 1 mei op het Vrijthof.

Wat is er nog meer te doen tijdens de Bijbelestafette?

- Een expositie in de St.-Janskerk (oude bijbels met gravures en prenten van ondermeer Doré, Jan Luyken, Rembrandt, Chagall en moderne bijbels van de Willibrordstichting en van het Nederlands Bijbelgenootschap)
- Gebruiksvoorwerpen uit de Joodse eredienst in de synagoge.
- Expositie van Bijbelse thema's, werken van 12 lokale kunstenaars.
- Een thema-avond over "David en de Psalmen" en de monoloog "Petrus".
- Een orgelconcert en een Vesperdienst.
- Een Bijbelse wandeling door Maastricht.
- Een Bijbelse maaltijd op 15 mei om 13.00 uur, De Beyart, Brussel-sestraat 38, zaal KRAS (kosten fl. 10,- p.p. exclusief de wijn).  
Menu: Linzensoep, lamsstoofschotel, brood en wijn, vijgen met yoghurt en honing. (de maaltijd wordt opgeluisterd met muziek en zang).

(Aanmelden tot 6 mei bij H.Kamphuis, Eysden, tel.: 043-409 30 76)

Eind april verschijnt er een brochure over "Bijbeljaar Maastricht".

(Ook via radio, t.v. en krant wordt nadere informatiebekend gemaakt).

**EN OOK WIJ..... BELANGSTELLING VOOR DE BIJBEL?**

Een dezer dagen was in een landelijk dagblad een hele pagina gewijd aan de Bijbel. Er bleek van alle kanten grote belangstelling te zijn. "Opnieuw ontdekt", staat er dan boven zo'n artikel.

Een kennis van mij had een prachtige nieuwe bijbel gekocht. Ze begon er in te lezen, maar stootte al gauw op onbegrijpelijke verhalen en er werd nogal wat vermoord en verkracht.

"Hoezo is dat een Blijde Boodschap", vroeg ze me. Voor mensen, die





**Bakkerij  
Bircels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WWV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Comfortschoenen-Pedicure  
Elastische kousen**

Modeschoenen  
**Bosch**

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121  
's maandags gesloten geen koopavond



**Damessalon**  
**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

**DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak**



• **WEGWIJS** •

Pastor H. Bovend'eerdt  
Voltastraat 25, ☎3634348  
Bij nood: ☎3634348 - 3632233  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 5719999



Jaargang 49

nr.: 10

8 mei 1999

### EERSTE COMMUNIE

Hemelvaartsdag, donderdag 13 mei a.s., zullen in een Eucharistieviering die om 10.00 uur begint 10 kinderen hun eerste communie doen, voor het eerst nemen zij volledig deel aan de Eucharistie.



Zij zijn in diverse bijeenkomsten buiten schoolverband voorbereid. Deze voorbereiding stond onder leiding van broeder Mat Paulssen en gebeurde in uitstekende samenwerking met hun ouders. Vóór de viering zal harmonie de Gele Rijders met de kinderen rond de kerk trekken. Ons kerkelijk zangkoor zal tijdens de viering de feestvreugde verhogen.

Iedereen is van harte welkom. In het middenschip zullen enige banken gereserveerd zijn voor familieleden van de communicanten.

Hun namen zijn:



*Melissa en Norbert Bovens, Franklinstraat 7*  
*Kevin Duchateau, Jerichoplein 29*  
*Marco Duchateau, Prof. Nypelsstraat 22*  
*Donny Laumen, Burg. Pijlstraat 8*  
*Soraya Rossell, Hofmeierstraat 49*  
*Ronald Sapury, Tillystraat 17*  
*Sonny Schreurs, Burg. Hennequinstraat 29*  
*Danielle Vriezelaar, Burg. van Akenstraat 27*  
*Jesse Wijnands, Burg. Wijnandtsstraat 19.*



## SAMEN DELEN !

Samen eten, samen praten,  
over wat er in ons leeft.  
God, zo mogen wij genieten  
van het voedsel, dat u geeft;

dat u gunt aan alle mensèn  
en er is ook wel genoeg.

Als wij minder zouden wensen,  
zouden doen wat Jezus vroeg.

Dan zal uw Rijk van vrede komen,  
zò alleen wordt toekomst waar:  
overall waar mensen wonen,  
breekt en deelt men met elkaar.



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

### Maandag 17 mei

9.00 overl. kinderen Ruijters-Bingen (st.) / t.e.v. O.L. Vrouw

### Woensdag 19 mei

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / overl. ouders Ruijters-Dassen

### Donderdag 20 mei

8.45 Rozenkrans

9.00 t.i.v. fam. Leernders-Hoenen / mevr. Maria Feron-Ruijters

### Zaterdag 22 mei

19.00 overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van Boorn /  
dhr. Piet Roijen / dhr. Henk Haptops (v.w. coll.) / mej. Gabriel-  
le Willems / mevr. Mia Leunissen-Dreessen (v.w. coll.)

### Zondag 23 mei PINKSTEREN

#### LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS

10.00 Hoogmis - mej. Jeanne van Baast (v.w. buren) / mevr. José  
Zeegers (v.w. Martin en Ingrid) / jaard. echtel. Kluts-Schie-  
pers (st.) / mevr. Margo van Wunnik-Habets

#### -----APOTHEEKDIENSTEN-----



Vrijdag 7 mei 18.00 uur tot vrijdag 14 mei 8.30 uur  
Dag en nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Vrijdag 14 mei 18.00 uur tot vrijdag 21 mei 8.30 uur  
Dag en nacht: **RÖMKENS**, Potteriestraat 139

Op werkdagen tot 21.00 uur en op Zaterdag en zondag  
van 10.00 uur tot 18.00 uur:  
**STRAVER**, Akersteenweg 88.

ledere dag speciale  
aanbiedingen!!!



*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



beter een **goede**  
**buur** dan een verre  
**vriend**



Wie kan u beter van dienst zijn: iemand die de lokale marktsituatie als geen ander kent, of een uitvoerend orgaan van een hoofdkantoor ergens ver weg...? Daarom is de SNS bank een decentraal geleide organisatie, met 320 zelfstandige banken. De accountmanager is een bankier met ondernemersbloed, kent zijn omgeving en weet hoe de lokale marktsituatie in elkaar zit. Daar heeft u meer aan, simpelweg omdat elke situatie anders is. Je kunt iemand alleen een op maat gesneden advies geven als je weet waar je over praat.

**SNS bank Limburg**

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN

'S HEREN HEMELVAART - 13 mei

Ik  
stijg  
voor  
uw  
ogen  
op naar  
de  
hemel,



om  
voor uw  
ogen de  
hemel  
op  
aarde  
te  
brengen.

#### VIERINGEN ROND HEMELVAART

Op de vooravond van (woensdag vóór) Hemelvaartsdag vieren we om 19.00 uur de liturgie van het feest van 's Heren Hemelvaart. De viering op Hemelvaartsdag zelf (donderdag 13 mei) begint om 10.00 uur. Dit is een eerste communieviering. Op woensdag voor Hemelvaartsdag vervalt de viering van negen uur 's morgens.

#### SACRAMENT VAN HET VORMSEL

Zaterdag 5 juni a.s. zal Mgr. Everard de Jong, de nieuwe hulpbisschop van Roermond, in een Eucharistieviering, die om 19.00 uur begint het Sacrament van het Vormsel toedienen aan een aantal meisjes en jongens. Meisjes en jongens van 12 jaar en ouder kunnen zich aanmelden in de pastorie, Voltastraat 25, tel.: 363 43 48 of het parochiecentrum, Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78; graag voor 13 mei a.s.



#### GEDOOPT

11 april, **Dylano Kesler**, Schwarzenbergstraat 45

24 april, **Demi Dams**, Ampèrestraat 5

1 mei, **Keith Bruijnzeels**, Carmelstraat 39

*Mogen zij veel hartelijkheid en liefde ontvangen en geven.*



#### IN MEMORIAM

**Dhr. Mannie Natterman** uit Valkenburg. Hij werd 54 jaar. Op 28 april namen we in onze kerk afscheid van hem.

**Mevr. Mia Leunissen-Dreessen**, Tillystraat 33. Zij werd 51 jaar. Op 4 mei hielden we haar begrafenisdienst.

*Mag God hen getrouw zijn tot over de grens van de dood heen.*



-----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

Zaterdag 8 mei

19.00 dhr. Piet Roijen / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / overl. echtel. Smits-Kicken / dhr. Peter Coenen (v.w. buren) / overl. ouders van Sint Fijt-Kraft / mej. Gabrielle Willems / mevr. José op den Oordt en zoon Bért / dhr. Simon v.d. Boorn / overl. ouders Kwanten-Thunnissen / dhr. Jean van Golde en dochter Liesbeth

Zondag 9 mei ZESDE ZONDAG VAN PASEN

LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS

10.00 Hoogmis - mej. Jeanne van Baast (v.w. buren) / dhr. Jean Muijtjens (v.w. coll.) / overl. ouders Quaedackers-Coenen / overl. ouders Habets-Laumen / jaard. ouders Krekelberg-Lampe en dochter Elise (st.) / overl. van fam. Steps-Colaris / jaard. overl. echtel. Gielen / mevr. José Zeegers (v.w. Martin en Ingrid) / overl. ouders Baarts-Lemmens / jaard. dhr. Frans van Deurse

Maandag 10 mei

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.i.v. fam. van de Berg-Smits

Woensdag 12 mei 's HEREN HEMELVAART

's Morgens geen Eucharistieviering

19.00 Eucharistieviering b.g.v. 's Heren Hemelvaart mej. Jeanne van Baast (v.w. coll.) / dhr. Simon v.d. Boorn / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg

Donderdag 13 mei 's HEREN HEMELVAART

10.00 *Eucharistieviering waaronder 10 meisjes en jongens hun Eerste Communie doen.*

Zaterdag 15 mei

19.00 mej. Jeanne van Baast / dhr. Simon v.d. Boorn / echtel. Lemmens-Dautzenberg en zoon Marcel (st.) / dhr. L. Camps / mevr. Hélène Moens-van Beek / tot zekere intentie (G.)

Zondag 16 mei ZEVENDE ZONDAG VAN PASEN

LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS

10.00 Hoogmis - dhr. Jean Muijtjens / overl. fam. Schippers-Jamin (st.) / deken Karel Receveur (st.) / jaard. dhr. Jan Huijnen, tevens voor zonen Mattie en Eugène / mevr. Mia Leunissen-Dreessen (v.w. coll.)

9 mei 1999

MOEDERDAG

Moeder..... jij leerde mij lopen,  
jij leerde mij praten,  
jij leerde mij beleefd te zijn,  
jij leerde mij, dat God bestond.  
Jij leerde mij lief te zijn,  
jij leerde mij lief te hebben,  
jij leerde mij goed te zijn voor anderen,  
jij leerde mij anderen te vergeven.

Moeder..... dank je,  
voor al wat je me leerde !  
je bent uniek,  
ik hou van jou !!



SINT SERVAAS

Dit jaar valt het feest van Sint Servaas samen met het feest van de Hemelvaart van de Heer. Natuurlijk heeft het feest van de Heer voorrang op de viering van een van zijn Heiligen. En daarom vindt de Dekenale Viering rondom Sint Servaas plaats op maandag 10 mei aanstaande.



- 19.00 uur plechtige Eucharistieviering met de nieuwe hulpbischop Mgr. E. De Jong en vele pastores uit het Maastrichtse. Bij deze viering in de Sint Servaas Basiliek zijn speciaal uitgenodigd alle vrijwilligers (kerkbesturen, leden van werkgroepen en koren) uit het Maastrichtse.
- Na de viering is onder 't genot van koffie, thee of frisdrank gelegenheid tot informele ontmoeting voor al degenen die zich inzetten voor de parochies in onze stad.

BIDWEG VOOR VREDE IN KOSOVO

Zaterdag 8 mei. +/- 19.30 uur vanuit de kapel van de "Sterre der Zee" bidweg met lichtprocessie voor iedereen die wil mee bidden voor vrede in Kosovo.

ROZENKRANS

In de meimaand, de Maria-maand, bidden we op donderdag voorafgaande aan de Eucharistieviering de rozenkrans; we beginnen om 8.45 uur.



Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel  
*Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraktijk*

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



*GRATIS OOGMETING*



**CONTACTLENZEN OP VOORRAAD**

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

**Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Uw echte Dagwinkel !!

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag : 19.00 - 21.00 uur  
Vrijdag : 10.00 - 12.00 uur  
Vrijthof 23, Maastricht (tel.: 043 - 325 55 35)



**Bakkerij  
Bindels**

't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**



# • WEGWIJS •



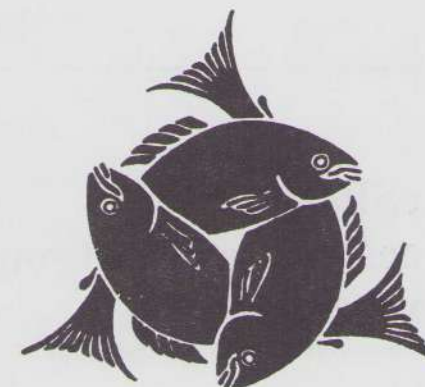
Pastor H.Bovend'eerdt  
Voltastraat 25, ☎ 363.43.48  
Parochiecentrum,  
Edisonstraat 2, ☎ 362.52.78  
Bij nood: ☎ 363.43.48 - 363.22.33  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 571.99.99

Jaargang 49  
Nr.: 11  
22 mei 1999

**PINKSTEREN**  
**OPEN WIJD**



**DE HEILIGE DRIE-EENHEID**



de ramen van de kerk  
en van het hart!  
Laat de zon naar binnen,  
om ons geloof in een nieuw  
daglicht te plaatsen.  
En geef de frisse wind van de  
Heilige Geest een kans!

In de vroege kerk werd de Heilige  
Drie-eenheid al voorgesteld als een  
kring van springende vissen. Hoeveel  
spel steekt daarin en hoeveel bewe-  
gingen? God is niet star en eenzaam.  
Hij is voortdurende communicatie tus-  
sen Vader, Zoon en Heilige Geest.



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

## eSBeeWee : een passend antwoord op al uw vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88  
Fax. 043 - 363 70 47



★ Bedrijf

klussenbedrijf-sputienophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst  
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



★ Individuele  
dienstverlening

## eSBeeTWee : voor al uw diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

### Vrijdag 4 juni **EERSTE VRIJDAG VAN DE MAAND**

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / mevr. Maria Feron-Ruijters

### Zaterdag 5 juni

19.00 Eucharistieviering waaronder Mgr. E. de Jong het Sacrament van het Vormsel zal toedienen aan enige meisjes en jongens.  
dhr. Piet Royen / dhr. Herman Vanhaeren / echtel. Lemmens-Dautzenberg en zoon Marcel . Dhr. Simon v.d. Boorn / Mej. Gabrielle Willems / overl. ouders Frijns-Cools

### DIT WEEKEND BIJZONDERE COLLECTE VOOR DE EIGEN KERK

### Zondag 6 juni **SACRAMENTS DAG**

10.00 **Hoogmis** - mevr. Trees Venne-Schurgers (v.w. coll.) / jaard. dhr. Nico de Vrede / mevr. Mia Leunissen-Dreessen (v.w. coll.) / mej. Jeanne van Baast (v.w. coll.) / jaard. dhr. Frans Marquet en overl. fam. (st.) / dhr. Albert Géron (v.w. bureu)

### -----APOTHEEKDIENSTEN-----



Vrijdag 21 mei 18.00 uur tot vrijdag 28 mei 8.30 uur  
Dag en nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Vrijdag 28 mei 18.00 uur tot vrijdag 4 juni 8.30 uur  
Dag en nacht: **SIJSTERMANS**,  
Dr.v.Kleefstr. 2-4

Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur:  
**STRAVER**, Akersteenweg 88.



### TELEVIDEO ELECTRONICA

REPARATIE: T.V. \* VIDEO \* PC-MONITOR \* SATELLIET \* CD  
Kasteel Holtmeulenstraat 9 - 6222 AV Maastricht  
Tel.: 043 - 3686624, na 17.00 uur en za. en zo. Tel.: 06-52507430

*Kwaliteit, snelle service, prijsopgave vooraf  
REPARATIE van alle merken & typen  
"Zelf brengen is goedkoper"  
NU 10% KORTING*



**DIT WEEKEND IS DE MEER-OPBRENGST VAN DE  
COLLECTE BESTEMD VOOR DE NEDERLANDSE  
MISSIONARISSEN**

Zondag 23 mei **PINKSTEREN**

**LET OP HET AANVANGSUUR VAN DE HOOGMIS**

**10.00 Hoogmis** - mej. Jeanne van Baast (v.w. buren) / mevr. José Zeegers (v.w. Martin en Ingrid) / jaard. echtel. Kluts-Schippers (st.) / mevr. Margo van Wunnik-Habets

Maandag 24 mei **TWEEDE PINKSTERDAG**

**10.00 Hoogmis** - overl. v.d. fam. Claessens-Adams

Woensdag 26 mei

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf

Donderdag 27 mei

8.45 Rozenkrans

9.00 tot zekere intentie (G.) / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

Zaterdag 29 mei

19.00 dhr. Charles Magneé / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. buren) / dhr. Leo Lemmens-Dautzenberg (st.) / overl. van fam. van Baast / dhr. Simon v.d. Boorn / voor de overledenen R. en H. / dhr. Philippe Dickhaut / overl. fam. Weusten en Gilissen / mevr. Hélène Moens-van Beek

Zondag 30 mei **H.DRIE-EENHEID**

**10.00 Hoogmis** - mevr. Mia Leunissen-Dreessen (v.w. coll.) / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. coll.) / mevr. Lenie v.d. Quast-Willems / pastoor Eugène Rikmenspoel / jaard. dhr. Leo Aarts / overl. v. fam. Aarts-Reggers / overl. ouders Hannon-Cruts / tot zekere intentie (N.) / t.i.v. fam. Nypels-Smeets en Nypels-Meurs / mevr. Trees van der Venne-Schurgers (v.w. coll.)

Mandag 31 mei

9.00 t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

Woensdag 2 juni

9.00 overl. ouders Ruijters-Dassen / jaard. echtel. Feron-Ruijters (st.)

Donderdag 3 juni

9.00 Woord- en Communieviering

**MISSIONARIS:  
ÓÓK IN NEDERLAND  
16 t/m 23 mei 1999**



*Week  
Nederlandse  
Missionaris*

Veertig jaar werkte zuster Agaath van Bentum met hart en ziel in Tanzania. "Zo gauw de Afrikanen mijn werk konden overnemen, begon ik ergens anders opnieuw" Het kostte haar veel moeite afscheid te nemen van de mensen voor wie ze zich zo lang met zo veel liefde had ingezet. Haar provinciale overste zei: "In Nederland is ook veel missie werk". Het afscheid was groots en ontroerend. "Het was goed zo," vond zuster Agaath, "nu was het de taak van de Afrikanen verder te gaan".

Al gauw zet ze zich ook in Nederland volledig in: bejaardenbezoek, parochiewerk, Nederlandse les aan Colombianen, werken met asielzoekers. Maar ze komt in een diep dal terecht. "Mijn hart was nog in Afrika en toch moest ik in Nederland leven. In Afrika werkte ik in dorpen. Iedereen kent iedereen. Het is mooi weer. Men koopt het noodzakelijkste. Kerken zaten vol. In Nederland werkte ik in de stad. Steeds slecht weer. Men kende niemand buiten het werk. De gejaagdheid van mensen. In supermarkten werd ik gek. Het leek of me werd toegeroepen: koop me, koop me! De kerken zijn bijna leeg. Zo kwam alles toen bij me over".

Langzaam hervindt ze haar eigenwaarde en ziet in dat haar Afrikaanse ervaring haar helpt bij haar missie in Nederland. "Ik had geduld voor asielzoekers met hun gebrekkige Nederlands, zoals men met mij geduld had toen ik hun taal leerde. Ik begreep wat ze als vluchteling doormaken. Ook ik moest in de oorlog vluchten. In Afrika voelde ik me ook soms een vreemdeling. Het is voor missionarissen gemakkelijker dan voor doorsnee Nederlanders om met deze mensen te leven. Daar zet ik me voor in. Afrika en zijn mensen blijven me daarbij helpen".

De jaarlijkse "Week voor de Nederlandse Missionaris" vraagt aandacht voor het persoonlijk welzijn van missionarissen. In het WNM-boekje 1999 vertellen zuster Agaath en anderen over hun werk in de derde wereld en hun strijd om, terug in Nederland, weer een plek te vinden. Het boekje is gratis voor diegenen die fl. 25.- of meer bijdragen aan de Week voor de Nederlandse Missionarissen op giro 676 / bank 64.45.33.676 t.n.v. Nederlandse Missionaris, Oegstgeest, en kan telefonisch of schriftelijk worden aangevraagd bij: WNM/CMC, Postbus 75, 2340 AB Oegstgeest, tel.: 071 - 51.59.159.



Namens ons zetten zij zich in voor anderen. Dit is mogelijk doordat wij ons op onze beurt inzetten voor hen. Steun daarom de WNM en geef royaal bij de collecte van Pinksteren.

## MITHUMA

Een gedeelte van de opbrengst van de Pinkstercollecte voor de Nederlandse Missionarissen zullen we overmaken naar Mithuma (Missie-Thuisfront-Maastricht). U kunt ook een bijdrage overmaken op de rekening van Mithuma 45.27.75.388 bij de ABN-AMRO-bank Maastricht.

## LEEFREGELS

Onze samenleving zit vol met regeltjes. Die zijn soms nodig, maar soms leggen we die ook - ongeschreven - aan elkaar op. Een willekeurige opsomming van allerlei leefregeltjes steken schril af bij de 10 leefregels van God.

### **De leefregels van onze samenleving.**

- \* Niet te vet eten
- \* Wie niet werkt moet geen eisen stellen
- \* Volgens de laatste mode gekleed gaan
- \* De zwaksten hebben gewoon pech
- \* Niet door het rode stoplicht rijden
- \* Je eigen boontjes leren doppen
- \* Van je afbijten als ze proberen je te pakken te nemen
- \* Roken is ongezond
- \* Eerst jij dan ik
- \* Asocialen moeten opgesloten worden
- \* Zie zoveel mogelijk de schuld op anderen te schuiven
- \* Als je je recht niet krijgt, moet je het nemen
- \* Mensen die hier niet thuishoren moeten weg
- \* Voor sommige misdadigers moet de doodstraf weer ingevoerd worden.

### **De leefregels van God**

- \* Houd je aan één God. De God die je vrij maakt, want andere goden willen jou weer onvrij maken.
- \* Probeer geen beeld van God te maken of te beweren hou Hij er precies uitziet. Dan die je God onrecht aan.
- \* Gebruik ook de naam van God niet voor je eigen belang. Haal God niet bij zaken waar Hij niets mee te maken heeft.
- \* Neem een vrije dan in de week en geef iedereen die voor je werkt vrij, want anders denken jullie nog dat werken belangrijker is dan het welzijn van mensen.

- \* Laat oude mensen niet aan hun lot over. Zorg voor je vader en moeder.
- \* Laat elkaar niet in de steek. Maak niemand dood en maak het leven voor elkaar niet onmogelijk. Respect hebben voor alles wat leeft, daar gaat het om.
- \* Heb eerbied voor de liefde tussen mensen en blijf trouw aan de mensen van wie je houdt.
- \* Probeer je niet toe te eigenen wat van iedereen is. Roof niet weg wat voor een ander dierbaar is.
- \* Spreek niet vals over anderen. Maak andere mensen niet verdacht en verraad je naaste niet.
- \* Kijk niet telkens naar wat anderen hebben. Je wordt er alleen maar jaloers van.

J.Z.

## Kindernevendienst

Zondag 30 mei tijdens de eucharistieviering van 10.00 uur is er de gelegenheid om de kindernevendienst bij te wonen in de sacristie. Alle kinderen tot ongeveer 10 jaar zijn welkom. Natuurlijk zijn ook ouders welkom eens een kijkje te komen nemen.

*Mat, Anita, Angelique*

## AUTO-ZEGENING

Op zaterdag 29 mei van 19.00 - 20.00 uur en op zondag 30 mei van 11.00 - 12.00 uur op het Sint Christoffel kerkplein te Caberg-Maastricht.

## ONTVINGEN HET H.DOOPSEL



8 mei, **Milissa Emonds**, Meutestraat 11e  
13 mei, **Youri Jorna**, Prof. Kernstraat 5c  
16 mei, **Laurens Hameleers**, L. v. Middelhovenweg 5  
*Mogen zij uitgroeien tot mensen die er zijn voor een ander.*

## IN MEMORIAM



**Mevr. Trees van der Venne-Schurgers**, Old Hickoryplein 41 a.  
Zij werd 63 jaar. Haar begrafenisdienst hielden we op 11 mei.  
*Mag zij leven bij God.*

## -----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

### Zaterdag 22 mei

19.00 overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon van Boorn / dhr. Piet Roijen / dhr. Henk Hauptz (v.w. coll.) / mej. Gabriëlle Willems / mevr. Mia Leunissen-Dreessen (v.w. coll.)





't Beste adres veur lekker broed, vlaoj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WVV - Tel.: 363 49 77  
**EURE WERME BEKKER ! !**

**Comfortschoenen-Pedicure**  
**Elastische kousen**

Modeschoenen  
**Bosch**

**Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121**  
**'s maandags gesloten geen koopavond**



*Damessalon*

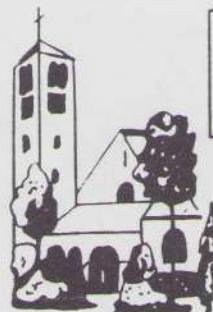
**GUUS LOONTJENS**

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1  
6224 VT Maastricht  
Tel.: 363 47 02

*Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !*

**DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak**



• **WEGWIJS** •

Pastor H. Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363.43.48  
Parochiecentrum,  
Edisonstraat 2, ☎ 362.52.78  
Bij nood: ☎ 363.43.48 - 363.22.33  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 571.99.99



● **Jaargang 49**  
**Nr.: 12**  
**5 juni 1999**

#### KINDEREN IN NOOD

In de bijgevoegde folder vraagt "Mensen in Nood" onze hulp voor kinderen in nood. De meer-opbrengst van de kerkcollecte in het weekend van 12 en 13 juni a.s. is bestemd voor kinderprojecten van "Mensen in Nood".



#### LIEDEREN EN ARIA'S

Zondag 20 juni wordt na de Eucharistieviering (dus om ongeveer 11.15 uur) in onze kerk een klein concert gegeven door Ans van Son, Willy Riemens en Carla Zwaneveld. Zij zingen liederen en aria's.

#### Kindernevendienst

Zondag 13 juni rijden de eucharistieviering van 10.00 uur is er de gelegenheid om de kindernevendienst bij te wonen in de sacristie. Alle kinderen en tot ongeveer 10 jaar zijn welkom. Natuurlijk zijn ook ouders welkom om eens een kijkje te komen nemen.

*Mat, Anita, Angelique.*

#### PINKSTERCOLLECTE

De opbrengst van de Pinkstercollecte voor de Nederlandse missionarissen bedroeg in onze kerk fl. 600,-. Dank aan alle goede gevers.



## HET VORMSEL

Op zaterdag 5 juni zal Mgr. Everard de Jong - hulpbisschop van Roermond - tijdens de Eucharistieviering van 19.00 uur aan een aantal meisjes en jongens het Sacrament van het Vormsel toedienen.



Je hebt de Geest van Jezus ontvangen, toen je gedoopt werd. En nu nog méér en dieper nu je gevormd wordt. Maar hoe kun je weten, dat je Hem gekregen hebt? Kun je Hem zien? Zien niet, neen, want de Heilige Geest is God en die kun je niet zomaar zien. De wind kun je ook niet zien, maar je kunt wel zien wat hij doet: hij laat de blaadjes van de bomen trillen. Zijn er dan misschien ook blaadjes aan jouw ziel, die bewegen door de wind van de Heilige Geest? Jawel, en die blaadjes heten: *waarheid, geloof, troost en tederheid, verzoening, bemoediging en bovenal: vreugde.*

Sinds de Geest in je kwam in de doopsel en nu nog meer in je Vormsel, zijn die blaadjes gaan groeien. Ze kunnen niet meer stil zitten en helpen jou op je weg naar volwassenheid.

## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

## Wassen, drogen en strijken met windkracht 7?



### vanaf fl 1,50 extra per jaar!\*

Meer weten over Groene Elektriciteit, zonneboilers, PV zonne-energie en warmtepompen? Bezoek dan ons informatiecentrum tijdens de

### Open Dag Duurzame Energie

5 juni 1999, van 11.00 tot 16.00 uur  
gratis entree

Kom kijken naar diverse zonneboilersystemen, een model van onze windmolen en verschillende PV-zonnepanelen. Wilt u kans maken op een weekend in vakantiepark 'De Groene Leguaan' in Stavoren, een zonneboiler of één van de andere duurzame energiepakketten? Doe dan tijdens de Open Dag mee aan de Duurzame Energiequiz. Nieuwsgierig naar plaatsen in Maastricht waar al duurzame energie wordt gebruikt? Zaterdag 5 juni organiseren wij een

### Zon-Water-Wind fietspuzzeltocht

zowel voor kinderen als volwassenen  
startpunt: Maagdendries 12

Meer weten? Bel afdeling Klantenservice 043 - 350 57 77.  
\*meerprijs voor één pakket (1.000 kWh). Vraag naar de voorwaarden.

**NUTSBEDRIJVEN**  
M A A S T R I C H T



beter een **goede**  
**buur** dan een verre  
**vriend**



Wie kan u beter van dienst zijn: iemand die de lokale marktsituatie als geen ander kent, of een uitvoerend orgaan van een hoofdkantoor ergens ver weg...? Daarom is de SNS bank een decentraal geleide organisatie, met 320 zelfstandige banken. De accountmanager is een bankier met ondernemersbloed, kent zijn omgeving en weet hoe de lokale marktsituatie in elkaar zit. Daar heeft u meer aan, simpelweg omdat elke situatie anders is. Je kunt iemand alleen een op maat gesneden advies geven als je weet waar je over praat.

**SNS bank Limburg**

GROOT GEWORDEN DOOR KLEIN TE BLIJVEN

#### ONTVING HET H.DOOPSEL



30 mei, Dennis Brabant, Varendaal 32

*Mag hij uitgroeien tot een mens in de Geest van Jezus.*

#### -----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

##### Zaterdag 5 juni

- 19.00 Eucharistieviering waaronder Mgr. E. de Jong het Sacrament van het Vormsel zal toedienen aan enige meisjes en jongens.  
dhr. Piet Royen / dhr. Herman Vanhaeren / echtel. Lem-mens-Dautzenberg en zoon Marcel . Dhr. Simon v.d. Boorn . Mej. Gabrielle Willems / overl. ouders Frijns-Cools

#### DIT WEEKEND BIJZONDERE COLLECTE VOOR DE EIGEN KERK

##### Zondag 6 juni SACRAMENTS DAG

- 10.00 Hoogmis - eerste jaard. dhr. Giel Conings / mevr. Trees v.d. Venne-Schurgers (v.w. coll.) / jaard. dhr. Nico de Vrede / mevr. Mia Leunissen-Dreessen (v.w. coll.) / mej. Jeanne van Baast (v.w. coll.) / jaard. dhr. Frans Marquet en overl. fam. (st.) / dhr. Albert Géron (v.w. burens)

##### Maandag 7 juni

- 9.00 t.e.v. O.L. Vrouw (st.) / t.i.v. fam. Bollen-Cormann

##### Woensdag 9 juni

- 9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / t.i.v. fam. v.d. Berg-Smits

##### Donderdag 10 juni

- 9.00 jaard. overl. fam. Grein (st.) / jaard. overl. fam. Timmermans-Goor (st.)

##### Zaterdag 12 juni

- 17.00 Eucharistieviering b.g.v. 25-jarig huwelijksjubileum v.d. echtel. Stijns-Remmers  
19.00 zeswekend. mevr. Mia Leunissen-Dreessen / dhr. Simon v.d. Boorn / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / voor overledenen R. En H. / dhr. L.Camps / dhr. Henk Haptops / dhr. Frans Peeters (v.w. coll.) / mevr. Zina van Dijk-Karasewa (v.w. coll.)

#### DIT WEEKEND IN DE MÉÉR-OPBRENGST VAN DE COLLECTE BESTEMD VOOR MENSEN IN NOOD.



### Zondag 13 juni **ELFDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

**10.00 Hoogmis** - mevr. Noesja Bruijnzeels-Krawzowa (v.w. coll.) / jaard. overl. ouders Baarts-Canton en zoon John / dhr. Bèr Heemskerk / jaard. overl. v.d. fam. Fouraschen en Hoekstra (st.) / overl. van fam. Steps-Colaris / mevr. Trees v.d. Venne-Schurgers (v.w. coll.)

### Maandag 14 juni

9.00 tot zekere intentie (G.) / overleden ouders Ruijters-Dassen

### Woensdag 16 juni

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-vanm Lijf / Mgr. E. Beel

### Donderdag 17 juni

9.00 jaard. mevr. Lies Boesten en echtgenoten Gerard van Luijelaar en Pie Dassen / mevr. Maria Feron-Ruijters

### Zaterdag 19 juni

19.00 zeswekend. mevr. Trees v.d. Venne-Schurgers / eerste jaardienst dhr. Hans-Jurgen Ronge / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon v.d. Boorn / mej. Gabrielle Willems / mevr. Noesja Bruijnzeels-Krawzowa (v.w. coll.) / overl. ouders Dautzenberg-Lumey

### Zondag 20 juni **TWAALFDE ZONDAG DOOR HET JAAR**

**10.00 Hoogmis** - jaard. Mgr. Edmond Beel (st.) / dhr. Albert Vossen / dhr. Peter Coenen (v.w. coll.) / dhr. Wum Otten / jaard. mevr. Anna M. Bollen en fam. (st.) / dhr. Sjeng Beesmans / mej. Jeanne v. Baast (v.w. buren) / dhr. Albert Géron (v.w. coll.) / mevr. Zina van Dijk-Karasewa (v.w. coll.)

### -----APOTHEEKDIENSTEN-----



Vrijdag 4 juni 18.00 uur tot vrijdag 11 juni 8.30 uur  
Dag en nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Vrijdag 11 juni 18.00 uur tot vrijdag 18 juni 8.30 uur  
Dag en nacht: **MALBERG**, Malbergplein 5a

Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en zondag van 10.00 uur tot 18.00 uur: **STRAVER**, Akersteenweg 88.



Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!

*Supermarkt*  
**GASTON LEMLIJN**

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !

### LOSLATEN

Onlangs hoorde ik het weer: "Mijn kinderen gaan niet te kerk. Dat vind ik jammer, maar ik dwing ze niet".

Er zit altijd een bijklank in van: "Ik zou ze bijna mee willen sleuren. Ik doe het niet want ze zijn nu oud en wijs genoeg. Ze moeten nu zelf hun boontjes doppen. Maar ik moet mij inhouden om ze niet te dwingen". Ik heb bewondering voor die mensen omdat ze hun kinderen vrijlaten als ze wat ouder geworden zijn. En ik heb ook bewondering voor hen omdat zij wel graag zien dat hun kinderen naar de kerk gaan. En je mag ze dat best laten merken. Als je zelf een steun in het gebed vindt en ook in de kerkgang, mag dat best naar voren komen. Zeg het maar gewoon, of nog beter: laat het maar uit uw daden blijken.

U mag best weten dat ik als pastor het ook jammer vind dat de kerk veel mensen niets zegt. En ik red het eveneens niet om alle mensen naar de kerk te preken. Ik wil niemand dwingen, maar ik moet mij wel eens inhouden. Zelf vind ik ook steun in gebed en kerkdienst en dan denk ik: "Hoe komt het toch dat zovelen niet meer gaan?"

Natuurlijk doen ook onkerkelijke mensen veel goeds. Kinderen van kerkelijke ouders zitten vaak in allerlei verenigingen, doen soms mee aan ontwikkelingswerk, bekommeren zich om de wereldvrede, protesteren tegen onrecht en helpen de burens. Dat moeten ze van huis uit op de een of andere manier hebben meegekregen, zonder dat zij er toe gedwongen zijn. Het gros van degenen die zich op sociaal terrein bewegen komt van kerkelijke huize. Het geloof werkt meer door dan wij vermoeden.

Het allerbeste blijft gewoon het goede voorbeeld geven. Wij moeten zelf de kracht uit het gebed blijven putten. Als kinderen kunnen zeggen: "Onze ouders vonden er een steun in", dan werkt dat door, misschien wel zonder dat wij het merken.

Wij mogen minstens een beetje op Gods genade vertrouwen. Weet dat Hij uw kinderen nooit loslaat! De oogst van de opvoeding maken de ouders vaak zelf niet mee. Die komt pas na de dood. Zeg niet: "Het kan mij niet schelen". Laat uw kinderen niet los. Dan zullen zij u niet loslaten.

*Dirk Braakman.*

### IN MEMORIAM



**Mevr. Noesja Bruijnzeels-Krawzowa**, Pr. Moserstraat 29. Zij bereikte de leeftijd van 73 jaar. Op 21 mei hielden we haar uitvaartdienst.

**Mevr. Zina van Dijk-Karasewa**, Edisonstraat 9. Zij werd 73 jaar. Haar begrafenisdienst hielden we op 2 juni.

*Mogen zij geborgen zijn in Gods trouw.*



Mr. D.Koeleman  
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs  
Algemene rechtspraak

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

## KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Frankenstraat 148

Tel.: 363 53 08

Iedere dag speciale  
aanbiedingen!!!



Supermarkt  
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53  
Tel.: 363 48 15  
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !

## STICHTING VROUWENRECHTSWINKEL

Spreekuur: Donderdag : 19.00 - 21.00 uur  
Vrijdag : 10.00 - 12.00 uur  
Vrijthof 23, Maastricht (tel.: 043 - 325 55 35)



Bakkerij  
Bindels

't Beste adres veur lekker broed, vlaaj  
en gebak.

Frankenstraat 129 - WV - Tel.: 363 49 77  
EURE WERME BEKKER ! !



## • WEGWIJS •



Pastor H.Bovend'eerd  
Voltastraat 25, ☎ 363.43.48  
Parochiecentrum,  
Edisonstraat 2, ☎ 362.52.78  
Bij nood: ☎ 363.43.48 - 363.22.33  
S.O.S. Telefonische hulpdienst:  
☎ 045 - 571.99.99

Jaargang 49  
Nr.: 13  
19 juni 1999

## CONCERT



Zondag, 20 juni, wordt na de Eucharistieviering (dus om ongeveer 11.15 uur) in onze kerk een klein concert gegeven door Ans van Son, Willy Riemens en Carla Zwaneveld. Zij zingen liederen en aria's. Iedereen is van harte welkom.

## AFWEZIG

Van zondag 27 juni tot en met dinsdag 13 juli ben ik afwezig vanwege vakantie. In die periode is het kerkbestuur verantwoordelijk voor de goede gang van zaken in de parochie. Het kerkbestuur heeft mevr. J.Nypels-Smeets, Atillaweg 14, tel.: 362 10 84 en mevr. E.Prickaerts, Sibemaweg 49F, tel.: 363 75 90 gevraagd om de zaken te behartigen. Dit betekent o.a. dat een eventuele uitvaartdienst bij een van hen beide gemeld dient te worden. Zij dragen dan zorg voor een verdere regeling. Het boek waarin de Misintenties genoteerd worden bevindt zich gedurende deze periode bij mevr. E.Prickaerts.



H.Bovend'eerd

## IN NOODGEVALLEN

Wanneer u voor het toedienen van de Ziekenzalving dringend een priester nodig hebt (en de eigen parochiepriester onbereikbaar is) bel



## Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

### TREFCENTRUM WITTEVROUWENVELD

edisonstraat 4  
6224 GK maastricht  
tel.: 043 362 11 76

#### VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels  
bruiloften  
vergaderingen  
verenigingsactiviteiten  
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

## eSBeeWee : een passend antwoord op al uw vragen !

Edisonstraat 4 - 6224 GK Maastricht - Tel. 043 - 363 78 88  
Fax. 043 - 363 70 47



klussenbedrijf-sputenophaaldienst-organisatie exposities-klussendienst  
ouderen en gehandicapten-foto en video copieerservice



★ Individuele  
dienstverlening

## eSBeeTWee : voor al uw diensten aan huis

Burg. v. Oppenstr. 71 6224 EP Maastricht Tel. 043 - 363 82 57

(v.w. buren) / dhr. Stuf van Wunnik (v.w. buren) / mevr. Paulina  
Lion-Vanderstappen (v.w. coll.)

#### APOTHEEKDIENSTEN

Vrijdag 18 juni 18.00 uur tot vrijdag 25 juni 8.30 uur  
Dag en nacht: **STRAVER**, Akersteenweg 88

Vrijdag 25 juni 18.00 uur tot vrijdag 2 juli 8.30 uur  
Dag en nacht: **SCHOEPP**, Grote Gracht 24

Op werkdagen tot 21.00 uur en op zaterdag en zondag  
van 10.00 tot 18.00 uur: **STRAVER**, Akersteenweg 88.



#### Rekeningnummers Parochiebijdragen O.L. Vrouw van Lourdes en H.Familie

Postbank 105 62 67, SNS-bank 85.83.83.500

Nieuwe deelnemers vragen wij een van bovenstaande nummers te gebruiken.

Zij die deelnemen via een nummer van de voormalige parochie H.Familie kunnen  
hiermee doorgaan; te weten:

Postbank 106 00 56, SNS-bank 86.12.78.941 / 85. 83.19.632.

#### WITTEVROUWEN WERKWINKEL

Burgemeestersplein 2, Maastricht-Wittevrouwenveld, tel.: 3635759.  
Openingstijden: maandag t/m vrijdag 10.00 - 16.00 uur.

Wanneer u goede, gebruikte kleding wilt kopen, kom dan even bij  
ons binnen lopen!

Als u goede, gebruikte kleding beschikbaar wilt stellen, volstaat het  
ons even te bellen !



#### TELEVIDEO ELECTRONICA

REPARATIE: T.V. \* VIDEO \* PC-MONITOR \* SATELLIET \* CD  
Kasteel Holtmeulenstraat 9 - 6222 AV Maastricht  
Tel.: 043 - 3686624, na 17.00 uur en za. en zo. Tel.: 06-52507430

*Kwaliteit, snelle service, prijsopgave vooraf*  
**REPARATIE van alle merken & typen**  
*"Zelf brengen is goedkoper"*  
**NU 10% KORTING**



### Woensdag 23 juni

9.00 t.i.v. fam. Vandewall-van Lijf / tot zekere intentie (G.)

### Donderdag 24 juni

9.00 t.i.v. echtel. Boesten-Keulen / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)

### Zaterdag 26 juni

19.00 zeswekendienst mevr. Noesja Bruijnzeels-Krawzowa / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. coll.) / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon v.d. Boorn / overledenen R. en H. / jaard. dhr. Mathieu Slangen / jaard. dhr. Henri Ronnen en fam. Leenders-Schefman / overl. ouders Ruijters-Dassen / dhr. Jan Addens (v.w. coll.) / dhr. Stuf van Wunnik (v.w. coll.) / mevr. Zina van Dijk-Karasewa (v.w. coll.)

### Zondag 27 juni DERTIENDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.00 **Hoogmis** - eerste jaardienst dhr. Frits Schuman / mevr. Ludy van Beek-Kramer / jaard. pastoor Jacobs en zuster Louise (st.) / dhr. Jan v.d. Meijs (v.w. bureu) / jaard. overl. ouders Volders-Christophe (st.) / jaard. dhr. Ad Vandewall / jaard. overl. echtel. Gielen / dhr. Jozef Muller en ouders Muller / mevr. Paulina Lion-Vanderstappen (v.w. coll.)

### Maandag 28 juni

9.00 Woord- en Communieviering

### Woensdag 30 juni

9.00 Rozenkrans

### Donderdag 1 juli

9.00 Woord- en Communieviering

### Zaterdag 3 juli WOORD- EN COMMUNIEVIERING

19.00 mevr. Trees v.d. Venne-Schurgers (v.w. coll.) / mej. Gabrielle Willems / dhr. Herman Vanhaeren / dhr. Simon v.d. Boorn overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Henk Haupts / mevr. Mia Leunissen-Dreessen (v.w. coll.)

**DIT WEEKEND BIJZONDERE COLLECTE VOOR DE EIGEN KERK**

### Zondag 4 juli VEERTIENDE ZONDAG DOOR HET JAAR

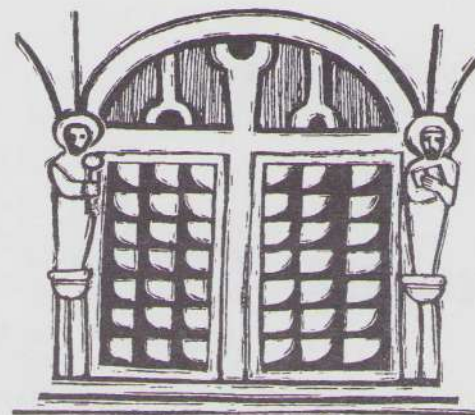
10.00 **Hoogmis** - zeswekendienst mevr. Zina van Dijk-Karasewa / eerste jaardienst mevr. José Zeegers (v.w. Martin en Ingrid) / echtel. Riëks en Fien Stoffers-Wijts / Mgr. E.Beel / jaard. mevr. Lebon-Godding / mevr. Maria Feron-Ruijters / dhr. Jan Addens

dan voor Maastricht-Oost tel.: 363 22 33 (Kliniek de Zeven Bronnen). De receptioniste roept dan die priester voor u op, die op dat moment de wachtdienst heeft.

### ANTI-OORLOGSPROOKJE

Toen God na de schepping van de wereld vol welgenoegen zijn werk en de vreugde van de schepselen aanschouwde, bemerkte Hij slechts één wezen, dat er treurig en zwijgzaam bijlag: het onschuldige lam. God zag het leed van het terneergeslagen dier en vroeg: "Wat is er met jou?". "Ach", antwoordde het lam zuchtend, "Ik ben zwak en hulpeloos, aan mishandelingen van de anderen dieren overgeleverd. Waarom geeft U me geen wapens om me te verdedigen? De anderen hebben spitse horens of scherpe klauwen, sterke snuiten of giftige tanden. Zij kunnen in de lucht vliegen, snel weglopen of in de diepte duiken. Alleen ik ben onbeschermd en aan de willekeur van mijn vijanden overgeleverd". De klacht raakte God. Hij sprak: "Goed dan. Ik laat de wereld aan jou over: Verlang je klauwen of scherpe tanden, waarmee je alles wat in je buurt komt, verscheuren en vernietigen kunt!". "Ach nee, mijn God en Vader", antwoordde het lam, 'niet één van die gevaarlijke wapens wens ik! Ik hou van vrede! Ik bid U om zulk wapen, dat mij het aangedane onrecht doet vergeten of mijn lijden draaglijk maakt!" "Goed", zei God, "Ik geef je drie sterke wapens, waarmee je bij onheil niet vertwijfeld raakt. Ik schenk je: Zachtmoedigheid, Overgave en Geduld!".

29 JUNI



#### Petrus:

aan de kant van Jezus, overtuigd, geëngageerd en toch een lafaard. Een apostel met hoogte- en dieptepunten. Maar als het erop aankomt: een kerkleider van formaat.

#### Paulus:

een van de tegenstanders van Jezus, die zich later bekeert. Vol elan, rusteloos en een vurige strijder voor Christus in heel de oude wereld.

Zoals een deur een kozijn met twee posten nodig heeft, heeft de kerk deze twee apostelen nodig om kerk van Christus te zijn.



## PROFICIAT

- 29 Mei jl. werden Judith Kerkhofs en Bence Bänki verblijd met de geboorte van hun tweede kind, zoon Levi. Wij wensen Judith en Bence - onze missionair pastorale werker - van harte geluk. Levi wensen we een gezegende toekomst.
- 4 Juni jl. promoveerde Bert Zwaneveld aan de Open Universiteit te Heerlen op een proefschrift over een wiskundig onderwerp. Onze gelukwensen gaan uit naar hem en naar zijn echtgenote Carla, die onze organiste en dirigente is.

H.B.

## GIELKESMERRET

Zaterdag 26 juni wordt voor de 12e keer de Gielkesmerret gehouden op het Aartshertogenplein. Vanaf 10.00 uur tot in de namiddag is er een tombola, een rommelmarkt en het rad van avontuur. Vanaf 12.00 uur treden er artiesten op en is er ook weer de kinderplaybackshow.

## ZIEKENCOMMUNIE

In de maand juli vervalt de ziekencommunie op eerste vrijdag.

## EERSTE VRIJDAG

Op de eerste vrijdag van de maand, 2 juli a.s. is er in onze kerk géén viering.

## WOORD- EN COMMUNIEVIERING

Zaterdag 3 juli om 19.00 uur houden we een Woord- en Communieviering.

## Kindernevendienst

Zondag 22 juni tijdens de Eucharistieviering van 10.00 uur is er gelegenheid om de kindernevendienst bij te wonen in de sacristie.

Alle kinderen tot ongeveer 10 jaar zijn welkom. Natuurlijk zijn ouders ook welkom om eens een kijkje te komen nemen.

*Mat, Anita, Angélique.*



## ONTVINGEN HET H.DOOPSEL

5 juni, **Roy Poolen**, Hogeborg 50

5 juni, **Giovanni Fadda**, Burg. Pijlstraat 6

6 juni, **Dimmy Kool**, Hornestraat 2

13 juni, **Rick Frantzen**, Dr. Schaepmanstraat 22c.

*Mogen zij opgroeien in de Geest van Jezus.*



## GINGEN VAN ONS HEEN

**Dhr. Stuf van Wunnik**, Prof. Kernstraat 72d. Hij bereikte de leeftijd van 90 jaar. Zijn begrafenisdienst hielden we op 3 juni.

**Mevr. Paulina Lion-Vanderstappen**, Heerdergroenweg 11. Zij werd 91 jaar. Op 5 juni hielden we haar uitvaartdienst.

**Dhr. Jan Addens**, Voltastraat 22·a. Hij werd 65 jaar. Op 12 juni hielden we zijn begrafenisdienst.

*Mag God hen getrouw zijn tot over de grens van de dood heen.*

## -----DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES-----

### Zaterdag 19 juni

19.00 zeswakedienst mevr. Trees v.d. Venne-Schurgers / eerste jaardienst mevr. Maria Geurts-Hermsen / eerste jaardienst dhr. Hans-Jurgen Ronge / dhr. Willem Smeets / overl. fam. Lemmens-Dautzenberg / dhr. Simon v.d. Boorn / mej. Gabrielle Willems / mevr. Noesja Bruijnzeels-Krawzowa (v.w. coll.) / overl. ouders Dautzenberg-Lumey

### Zondag 20 juni TWAALFDE ZONDAG DOOR HET JAAR

10.00 **Hoogmis** - jaard. Mgr. Edmond Beel (st.) / dhr. Albert Vossen / dhr. Peter Coenen (v.w. coll.) / dhr. Wum Otten / jaard. mevr. Anna M. Bollen en fam. (st.) / dhr. Sjeng Beesmans / mej. Jeanne v. Baast (v.w. buren) / dhr. Albert Géron (v.w. coll.) / mevr. Zina van Dijk-Karasewa (v.w. coll.)

### Maandag 21 juni

9.00 t.i.v. fam. Leenders-Hoenen / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)